LEGAL DECISION-MAKING (Legal custody), PARENTING TIME and CHILD SUPPORT

(AUTORIDAD PARA TOMAR DECISIONES (Custodia legal), RÉGIMEN DE CRIANZA y MANUTENCIÓN DE MENORES)

NO HAGAS COPIAS O PRESENTE SOLO ESTA PAGINA

3

RESPONSE

To petition for first court order establishing Legal Decision-Making, Parenting Time, and Child Support

(Parte 3: RESPUESTA

A la petición para la primera orden judicial para establecer la autoridad para tomar decisiones, régimen de crianza y manutención de menores)

(Instructions and Forms)

(Instrucciones y Formularios)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

DRCV3s – **5043** – 062325

RESPUESTA A LA PETICIÓN PARA ESTABLECER LA AUTORIDAD DECISIONES (CUSTODIA), RÉGIMEN DE CRIANZA y MANUTENCIÓN DE MENORES

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

(Cuando ya se ha establecido la paternidad)

LISTA DE CONTROL

Puede usar esta serie de documentos si ...

- ✓ ***Alguien ha presentado una petición para establecer una orden judicial con respecto a sus hijos menores de edad declarando:***
  - ✓ ***cual casa de los padres es la residencia principal para cada niño y***
  - ✓ ***quien tiene la autoridad para tomar decisiones legales con relación a los hijos y***
  - ✓ ***el régimen de crianza que cada padre debe tener con los hijos y***

    (opcionalmente)
  - ✓ ***manutención de menores (o tiene una orden de manutención ya, en cuyo caso el tribunal revisará la orden si lo ordena la autoridad para la toma de decisión legal (custodia legal)) y***

- ✓ *usted desea presentar una* ***respuesta*** *para informar al tribunal que usted no está en acuerdo con algo declarada o solicitada en la* ***petición.***

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Respuesta a la petición para establecer la autoridad para tomar decisiones (custodia legal), régimen de crianza y la manutención de menores (cuando ya se ha establecido la paternidad)

Parte 3 - Respuesta a la Petición

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para la presentación de una respuesta a la petición para establecer autoridad para tomar decisiones (custodia legal), régimen de crianza y la manutención de menores. Los artículos indicados en negrilla son formularios que usted deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PÁGINA

Orden	*Número de expediente*	*Título*	*Núm. de páginas*
1	*DRCV3ks*	*Lista de control: Usted puede utilizar esta serie de documentos si ...*	*1*
2	*DRCV3ts*	*Tabla de materias (esta página)*	*1*
3	*DRCV31hs*	*Información acerca cómo entablar una Repuesta a una Petición para la autoridad para tomar decisiones, régimen de crianza y manutención de menores*	*3*
4	*DRCV31is*	*Instrucciones: Cómo completar los formularios para responder*	*7*
5	*DRCVG12hs*	*Información sobre el Plan de parentalidad*	*3*
6	*DRCV31ps*	*Procedimientos: Cómo presentar una Respuesta*	*3*
7	*DRSDS10fs-c*	***Departamento de Familia hoja de información confidencial con hijos*** **** No Copie ni presente este documento*	*2*
8	*DRCV31fs*	***Respuesta a la petición***	*14*
9	*DRCVG11fs*	***Plan de parentalidad***	*19*

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Información acerca cómo entablar una respuesta a una petición de la toma de decisiones legales, tiempo de crianza, y manutención de menores

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PÁGINA

Si la otra parte quiere una orden para la toma de decisiones legales (custodia) y tiempo de crianza, el tribunal también revisará la orden para manutención de menores actual. Si no hay ninguna orden, el tribunal establecerá manutención de menores en este caso, o si la orden para manutención de menores necesita cambiarse, el tribunal lo hará en este caso.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE CUÁNDO DEBE PRESENTAR SU RESPUESTA:

- *Observe la programación que se presenta a continuación. Si el último día para responder cae en sábado, domingo o un día feriado oficial, NO cuente ese día.*
- *Incluya fines de semana y feriados en su cuenta-- hasta que llegue al número de días estipulados en la programación que se presenta a continuación. Si se presenta una respuesta escrita al tribunal a tiempo, el/la demandante no puede proceder por incumplimiento.*

NOTIFICACIÓN POR	*RECUENTO*	*EVENTO*
Aceptación de notificación en Arizona	*20 días*	*después de presentar la aceptación*
Aceptación de notificación fuera del estado	*30 días*	*después de presentar la aceptación*
Recibido con confirmación firmada en Arizona	*20 días*	*después de firmar la confirmación*
Recibido con confirmación firmada fuera del estado	*30 días*	*después de firmar la confirmación*
Oficial notificador en Arizona	*20 días*	*después de recibir los documentos del oficial notificador*
Oficial notificador fuera del estado	*30 días*	*después de recibir los documentos del oficial notificador*
Aguacil (Sheriff) en Arizona	*20 días*	*después de recibir los documentos del Aguacil*
Aguacil (Sheriff) fuera del estado	*30 días*	*después de recibir los documentos del Aguacil*
Notificación por edicto (Publicación) en Arizona	*50 días*	*después de la 1ra. fecha de publicación*
Notificación por edicto (Publicación) fuera del estado	*60 días*	*después de la 1ra. fecha de publicación*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

<u>AVISO IMPORTANTE sobre cuando una parte puede empezar un caso de la toma de decisiones legales (custodia) en el Tribunal Superior De Arizona</u>: Generalmente, una parte debe haber residido en Arizona con los hijos menores por lo menos 6 meses, o los hijos menores deben haber nacido en Arizona si los hijos tienen menos de 6 meses de edad antes de presentar la petición para la toma de decisiones legales (custodia). Si usted tiene preguntas acerca de este requisito, consulte con un abogado antes de presentar los documentos.

<u>AVISO IMPORTANTE sobre cuando una usted puede ser demandado/a en un caso de paternidad o manutencion de menores:</u>

Una parte que responde a un caso puede ser demandado/a en un caso para establecer, hacer cumplir, o modificar una orden para la manutención o para establecer la paternidad en Arizona si UNO de lo siguiente es cierta:

- *La persona es un residente de Arizona;*
- *La persona fue notificada personalmente en Arizona (Ver el paquete de la notificación para saber sobre esto.);*
- *La persona consiente en tener el caso aquí y presentar papeles escritos en el caso judicial;*
- *La persona vivió con el hijo menor de edad en este estado en algún tiempo;*
- *La persona vivió en este estado y proporcionó económicamente a los gastos de pre-nacimiento o manutención de menores;*
- *El hijo menor de edad vive en este estado a consecuencia de las acciones o las direcciones de la persona;*
- *La persona tenía relaciones sexuales en este estado a consecuencia del cual el hijo menor de edad puede haber sido concebido;*
- *La persona firmó la acta de nacimiento que es archivada en este estado;*
- *La persona cometió cualquier otro acto que considerablemente una a la persona con este estado (ver a un abogado para ayudarle a determinar esto).*

AVISO: La jurisdicción sobre la parte que responde es muy seria. Si tiene alguna duda sobre si era apropiado para el/la peticionante demandarle en Arizona, debería consultar a un abogado INMEDIATAMENTE, y antes de QUE archive cualquier respuesta escrita, contestación u otro documento del tribunal.

<u>Información acerca de los documentos que debe haber recibido de la otra parte con la petición de la toma de decisiones legales (custodia legal) y tiempo de crianza</u>:

1. *CITATORIO: Se le ha citado para comparecer en el Tribunal. El citatorio le indica cuántos días del calendario tiene para presentar una respuesta, dependiendo de cómo se le notificó con los documentos judiciales. Asegúrese de presentar la respuesta escrita a tiempo. Si ha pasado el tiempo para presentar una respuesta escrita, la otra parte debe completar una Solicitud y declaración jurada por contumacia y enviarle una copia. Luego usted tiene diez (10) días más para presentar su respuesta escrita. Si usted no presenta una respuesta escrita A TIEMPO, se puede emitir un fallo por contumacia.*

2. *PETICIÓN PARA LA TOMA DE DECISIONES LEGALES, TIEMPO DE CRIANZA, Y MANUTENCION DE MENORES: Éste es el formulario que la otra parte completó para indicar al Tribunal su lado del caso acerca del menor, el embarazo, la manutención de menores, el tiempo de*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PÁGINA

crianza y la toma de decisiones legales (custodia legal). Lea todas y cada una de las palabras cuidadosamente y decida qué es lo que desea hacer. Aquí se encuentran sus opciones:

A. *No hacer nada. Esto significa que la otra parte puede obtener una orden judicial e indicar al juez su lado del caso, sin que usted le exprese su parte. Esto se conoce como contumacia. Aún en estos casos, el juez intentará decidir lo que es mejor, pero nunca es una buena idea ignorar los procesos judiciales y tener una orden judicial en la que no participó. Debe hablar con un abogado antes de tomar la decisión de "no hacer nada".*

B. *Decidir junto a la otra parte como se quiere manejar todo acerca de los menores, el embarazo, la manutención de menores, el tiempo de crianza y la toma de decisiones legales. Luego usted y la otra parte presentan los documentos en el tribunal estableciendo su acuerdo en todo. Esto se denomina un Consentimiento o estipulación. Los mediadores pueden ayudarle con esto, y el Centro de recursos de la biblioteca de derecho tiene una lista de mediadores y los honorarios que cobran por ayudarle.*

C. *Estar en desacuerdo y presentar una respuesta estableciendo su lado del caso y cómo desea manejarlo todo. Esto se denomina un asunto impugnado. Sin embargo, aun si presenta una respuesta, usted y la otra parte pueden decidir estar de acuerdo en algo, o en todo, y entregar los documentos judiciales para un Consentimiento o estipulación. Los mediadores pueden ayudarlos con eso y el Centro de recursos de la biblioteca de derecho tiene una lista de mediadores y los honorarios que cobran por ayudarle. Si presenta una respuesta y no llega a un acuerdo en todos los asuntos con la otra parte, debe asegurarse de presentar los documentos judiciales que necesitará para establecer el juicio para el caso.*

3. *PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA PADRES, ORDEN y NOTIFICACIÓN: Este es un documento importante. Usted y el otro padre deberán asistir a una clase del Programa de información para padres, una clase que resulta interesante y maravillosa. Está diseñada para ayudarle. El objeto de este Programa de información para padres es informar a los padres sobre las consecuencias del divorcio, los cambios que tienen lugar en la unidad familiar y la participación del tribunal en relación con los hijos involucrados en el divorcio, paternidad o caso de tutela. Esta Orden y Notificación concierne a todos los padres que entablan una acción de disolución de matrimonio o separación legal o cualquier procedimiento de paternidad, en el cual ha solicitado que el tribunal determine la tutela o tiempo a pasar con el padre o la madre a partir del 1 de enero de 1997, y todos los otros casos de relaciones intrafamiliares si así lo ordenó el Tribunal. Asegúrese de leer esta orden y notificación y cumpla con lo que ahí se estipula.*

4. *PLAN GENERAL DE FAMILIA: Este plan es un acuerdo detallado de la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza que explica cómo se debe de tomar decisiones y cuando los menores van a estar con cada padre de familia. El plan general de familia puede crearse por los padres, por mediación, con ayuda de empleados del tribunal, con abogados, o por un juez después de una audiencia o en un juicio.*

5. *HOJA DE CALCULOS PARA LA MANUTENCION DE MENORES: Esta es la cantidad de manutención que la otra parte cree que el tribunal debe de ordenar para los menores incluyendo toda la información que la otra parte usó para calcular la cantidad de manutención que se debe.*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE SU PROPIA PAGINA

ALL RIGHTS RESERVED Use only most current version

Instrucciones para completar los formularios para responder a una petición de autoridad para tomar decisiones, régimen de crianza, y la manutención de menores

Aviso importante a las víctimas de violencia doméstica:

Desafortunadamente, la violencia doméstica puede ocurrir en cualquier matrimonio. La violencia doméstica incluye la violencia física, tales como los golpes, las bofetadas, los empujones y las patadas, o bien, las amenazas de violencia física dirigidas en su contra o en contra de sus hijos, así como el abuso verbal para tener control sobre usted o sobre sus hijos. No es necesario que su cónyuge haya sido declarado culpable de violencia doméstica o de agresión para que usted sea una víctima de violencia doméstica. No es necesario que usted haya solicitado ayuda médica o que la hayan internado en un hospital para que usted sea víctima de violencia doméstica.

*Todos los documentos del tribunal necesitarán tener su dirección y su número de teléfono. Si usted es víctima de violencia doméstica, se encuentra en un albergue o no quiere que se sepa su dirección para proteger a sus hijos o a usted misma de más violencia, deberá presentar una Petición para un domicilio confidencial y pedir que su dirección no aparezca en los documentos judiciales. Si el tribunal apruebe su petición, ya no necesita poner su dirección ni número de teléfono en los documentos judiciales. Únicamente escriba "*protected*" en donde el formulario pida esta información y proporcione su dirección y número de teléfono actualizado a la Secretaría del Tribunal Superior tan pronto como sea posible para que el tribunal la pueda localizar. El tribunal mantendrá su dirección confidencial.*

No corte al presente esta página

Instrucciones: Siga estas instrucciones para completar su Repuesta.

A. Asegúrese de que el formulario diga "Respuesta a la petición para la toma de decisiones legales, régimen de crianza y manutención de menores."

B. En la esquina superior izquierda de la primera página escriba lo siguiente: Su nombre; dirección (en caso de no estar confidencial); ciudad, estado y código postal; número de teléfono; y su número de ATLAS, si está usted recibiendo o ha recibido AFDC del Departamento de Seguridad Económica de Arizona.

C. Indique el nombre del "Peticionante/Parte A" y del (la) "Demandado(a)/Parte B" exactamente en la misma forma en que aparezca en la petición. Haga eso en cada documento que de ahora en adelante presente al tribunal sobre este caso.

D. Use el número de caso DR o FC que está sellado en la esquina superior derecha de la petición. Haga eso en cada documento que de ahora en adelante presente al tribunal sobre este caso.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Información general:

1. *Escriba el nombre, la dirección y la fecha de nacimiento de la otra parte. Esta es la información básica acerca de la relación con los menores para los cuales la persona desea la orden de la toma de decisiones legales o del régimen de crianza.*

2. *Escriba la información acerca de usted.*

3. *Competencia territorial: Esto le indica al tribunal que por lo menos uno de los padres o los hijos menores vive en el condado de Maricopa, por lo que el tribunal puede decidir su caso. Si no vive por lo menos uno de los padres o los hijos menores en el condado de Maricopa, marque la segunda casilla.*

4. *Escriba toda la información acerca de los menores que es distinto a lo que la otra parte dice en su petición.*

Declaraciones acerca de la paternidad y la manutención de menores

5.A-B. ¿Cómo se estableció la paternidad en su caso? Marque la casilla que indica que no se ha establecido la paternidad todavía O la casilla que indica cómo se estableció la paternidad. Si ninguno aplica, o si solamente la última casilla aplica (indicando que las partes estaban legalmente casadas cuando los hijos nacieron, fueron concebidos o adoptados, ¡Pare!) No continúe con estos formularios, al menos que fue instruido por un abogado de hacer este proceso. La paternidad ya debe de estar establecida para que usted pueda usar estos formularios; si las partes están casadas legalmente, la toma de decisiones legales y régimen de crianza solamente se puede establecer como parte de una acción de divorcio o separación legal. Llene la información sobre paternidad que es distinta de lo que dijo la otra parte en la petición.

5.C. ¿Cuál es su situación actual con respecto a la manutención de los hijos? Marque la casilla que describa su caso.

Si hay una orden para la manutención de menores, indique la fecha de la orden y el nombre del tribunal donde se presentó. Luego, marque una de las siguientes casillas. Solamente si hay una orden definitiva emitida por el Tribunal.

La orden necesita cambiarse: Marque aquí si la orden de manutención del menor que tiene necesita cambiarse.

La orden no necesita cambiarse: Marque aquí si piensa que la orden de manutención que tiene no necesita cambiarse a la luz de la orden de custodia que desea. Aviso: El juez puede decidir si cambiar la orden para la manutención de menores aún si usted no desea esto.

Si hay una orden pendiente o modificación: Haga clic aquí si tiene conocimiento de que existe un caso activo ante el tribunal para establecer o modificar la manutención infantil, en el que están involucrados usted, la otra parte y los mismos menores. Esto incluye las peticiones

No copie en presente esta página

ALL RIGHTS RESERVED

tramitadas a través del Departamento de Seguridad Económica (DES, por sus siglas en inglés).

Sin orden de manutención: Si sólo tiene una orden de paternidad, sin una orden de manutención de menores, el juez emitirá una orden sobre los asuntos de la toma de decisiones legales, régimen de crianza, y manutención de menores.

Pagos directos o voluntarios: Marque esta casilla e indique quién ha efectuado los pagos si se han realizado pagos directos a la parte receptora sin que exista una orden judicial que lo autorice. Es necesario tener en cuenta dichos pagos en caso de que alguna de las partes solicite manutención retroactiva.

Manutención de menores retroactiva: Marque la casilla para indicar cuál de las partes debe manutención retroactiva. Escoja una fecha para indicar cuando la calculación de la manutención retroactiva debe empezar. La primera opción elije que la manutención de menores debe empezar la fecha en que se presentó esta petición. La segunda opción elije que se debe de empezar a contar el tiempo de manutención retroactiva cuando las partes empezaron viviendo por separado, si esa fecha es dentro de tres años de presentar esta respuesta.

Otra información acerca de los menores: Si está al tanto de casos judiciales acerca de los menores, necesita decírselo al juez. Anexe una copia de las órdenes acerca de la autoridad para tomar decisiones legales, el régimen de crianza o de la manutención de menores, a menos que las órdenes sean del Tribunal Superior en el condado de Maricopa.

No copie la presente esta página

6. *Usted tiene que decirle al Tribunal si usted ha participado como parte o testigo en cualquier caso judicial que no tiene que ver con la autoridad para tomar decisiones, o el régimen de crianza de los menores. Si no, marque la primera casilla y continúe. Si hay otro caso, marque la segunda casilla y dé tanta información que sea posible. Esta información puede afectar a los derechos de usted o de los menores en este caso.*

7. *El Tribunal debe saber si ha habido otros casos que tienen que ver con la toma de decisiones legales, régimen de crianza, o manutención de menores, aún si usted no fue parte. Si no hay otros casos de la toma de decisiones legales, régimen de crianza, o usted no sabe de ninguno, marque la primera casilla y continúe. Si usted ha estado involucrado de cualquier manera con este tipo de casos judiciales, marque la segunda casilla y proporcione la información donde se le solicite. Diga al tribunal que pasó y que está sucediendo ahora en los otros casos.*

8. *Si usted no sabe de otra persona, además de la contraparte, que tiene la custodia física de los menores o está reclamando derechos de autoridad para tomar decisiones o el régimen de crianza sobre cualquier de los menores marque la primera casilla y continúe. Si usted conoce de tal persona, ponga aquí esa información, incluyendo el nombre del menor y el de la persona que crea tener un reclamo de la custodia física, autoridad para tomar decisiones, o el régimen de crianza. Si existe dicha persona, debe incluirla como demandado en este caso judicial.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Otras declaraciones al tribunal:

9. *Otros gastos: Esto pide una división justa de todos los gastos relativos a los menores.*

10. *Violencia domestica: Esto le indica al Tribunal si hubo violencia doméstica en la relación y, tiene que ver con la solicitud de la autoridad compartida para tomar decisiones, si usted quiere pedir la toma de decisiones legales compartida. Marque la casilla correspondiente a su situación. Si no está seguro de lo que significa esto, vea el AVISO IMPORTANTE PARA VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA. Llene la información sobre violencia domestica que es distinta a lo que dijo la otra parte en la petición.*

11. *Convicciones por drogas o alcohol dentro de los últimos doce meses: Informe al tribunal de cualquier infracción por drogas o DUI que han ocurrido dentro de los últimos doce (12) meses de cualquiera de las partes. Marque la casilla apropiada para escoger si las partes han o no han sido declarados culpable. Provea los detalles de la parte que ha sido declarado culpable y como el arreglo propuesto de la toma de decisiones legales y el régimen de crianza protege a los menores considerando esta historia de comportamiento. Llene la información sobre las convicciones por drogas o alcohol que es distinta de lo que la otra parte dijo en la petición.*

12. *Programa de información para padres: Esto le dice al tribunal si usted ya ha completado el programa de información para padres.*

13. *Denegación general: Esto le dice al Tribunal que, aunque usted no haya respondido a todas y cada una de las cuestiones indicadas en la demanda, niega lo que no haya abordado. Ésta es una protección adicional para usted.*

No copie ni presente esta página

Solicitudes hechas al tribunal para la toma de decisiones legales, régimen de crianza, y la manutención de menores.

Esta sección de la Petición solicita formalmente que el Tribunal emita órdenes con relación a asuntos tales como la toma de decisiones legales, régimen de crianza, y/o la manutención de menores.

1. *Residencia principal, régimen de crianza, y autoridad para la tomar decisiones*

   A. *Residencia principal: Marque la casilla de la parte que tiene la casa que será la residencia principal de los hijos menores.*

   B. *Régimen de crianza: Marque solo una casilla. Puede solicitar que el padre o la madre que no tiene la residencia principal (el padre de familia que tiene menos de 50% del tiempo) tenga uno de los siguientes tipos de régimen de crianza*

      Régimen de crianza razonable. Esto sugiere régimen de crianza apropiado para la edad del menor o los menores. El tribunal ofrece cantidades sugeridas para el régimen de crianza, pero la cantidad puede variar con el acuerdo de ambas partes. Complete el plan de parentalidad antes presentarse con el juez para su orden definitiva.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Régimen de crianza supervisado o no otorgar el régimen de crianza para el padre que no tiene la residencia principal. Usted deberá solicitar un régimen de visitas supervisadas si el padre sin la residencia principal no puede cuidar adecuadamente del menor o de los menores sin tener presente a otra persona. Usted puede solicitar esto si el padre o la madre cuyo hogar no es la residencia principal tiene un problema con el alcohol o las drogas; es una persona violenta o abusiva; Carece de las habilidades parentales necesarias para cuidar adecuadamente a un menor sin la supervisión de otro adulto. Recuerde que el propósito de las visitas supervisadas no es castigar al padre o la madre, sino proteger al menor o a los menores. Usted tiene que escribir específicamente porque el régimen de crianza debe ser supervisado o la otra parte no debe de tener régimen de crianza.

Régimen de crianza supervisada: Describa como usted cree que esto debe funcionar y quien lo debe de pagar.

Sin régimen de crianza para el padre que no tiene la residencia principal. Usted deberá marcar esta opción solamente si el padre que no tiene la residencia principal ha causado un daño grave, abusado o es un peligro serio para la salud física y emocional del menor o de los menores, o si hay una orden judicial criminal que indica que no debe haber ningún contacto entre el menor y el padre que no tiene la residencia principal. Usted puede usar esto como último recurso para proteger al menor.

C. Autoridad para la toma de decisiones:

Autoridad compartida para tomar decisiones: Si usted está solicitando la Autoridad compartida para tomar decisiones, será necesario que presente un acuerdo de autoridad compartida para tomar decisiones firmado por ambos padres, el cual se entregará al juez para la aprobación por parte del tribunal más adelante en el proceso. El acuerdo de autoridad compartida para tomar decisiones es parte del "Plan de parentalidad" contenido en la serie de documentos 4, "La Orden judicial."

Toma de decisiones legales exclusiva: Si usted desea tener la autoridad exclusiva para tomar de decisiones, marque las casillas correspondientes, incluyendo el régimen de crianza que usted solicita. Diga al Tribunal si desea que la toma de decisiones legales del menor sea asignada a usted o a la otra parte.

2. Manutención de menores: Marque qué parte debe pagar la manutención de menores. (Nota: la casilla que marque debe coincidir con lo que solicitó en la Petición). Indique si usted quiere que se pague manutención retroactiva usando la calculación retroactiva e indique cual parte debe pagar.

3. Gastos de cuidado del salud y seguro médico, dental, y de la visión: Marque qué parte debe ser responsable por el seguro médico, dental, y de la visión y los gastos.

4. Exoneración de impuestos: Es su responsabilidad entender la información en cuanto a la exoneración de impuestos y como la ley de asistencia médica asequible (ACA) puede afectar a una o ambas partes si tienen que proveer el seguro médico.

No copie ni presente esta página

ALL RIGHTS RESERVED

5. *Otras órdenes: Marque esta casilla solamente si ha hecho otras solicitudes al Tribunal. Si marca la casilla, escriba las órdenes adicionales específicas que estén solicitando al Tribunal y que no estén cubiertas en otra parte de la petición.*

Juramento o promesa:

Firme y feche este formulario. Al hacerlo así, usted está diciendo al Juez que todo lo contenido en la Repuesta es verdadero.

Indique la fecha en la que enviará una copia a la parte contraria por correo. Anote la dirección correspondiente de dicha parte.

Otros documentos importantes en este paquete

Plan de parentalidad: Llene el Plan de parentalidad para dejarle saber al Tribunal los detalles acera de lo que usted desea para la autoridad de la toma de decisiones legales y régimen de crianza. Es importante llenar el plan de parentalidad en la forma más específica que se pueda. Usted puede consultar a "Planificando para el régimen de crianza: El guía de Arizona para padres viviendo separados" para ayudarle a hacer su plan de parentalidad. El guia de Arizona para padres viviendo separados." El guía está disponible en todos el Centro de Recursos de la Biblioteca de derecho del tribunal superior o se lo puede ver y bajar gratis por internet en el sitio web del tribunal estatal. Despues de terminar el plan de parentalidad, preséntalo a su respuesta.

No copie ni presente esta página

Otros documentos importantes que tiene que completar pero que no se encuentran en este paquete

Puede utilizar la calculadora gratuita de manutención de menores disponible en el sitio web indicado a continuación para completar la Hoja de Cálculo de Manutención de menores:

ezCourtForms http://www.superiorcourt.maricopa.gov/ezcourtforms2/

En este momento, la calculadora virtual solamente está disponible en inglés.

Si no puede completar los documentos en inglés mediante ezCourtForms, tendrá que completar lo siguiente:

- *Cómo calcular manutención de menores DRS1s https://superiorcourt.maricopa.gov/media/qkemv0w4/drs1sz.pdf#*

Para completar la hoja de cálculos para la manutención de menores usted necesitará saber:

- *Su número de caso.*
- *Sus ingresos brutos mensuales y los ingresos brutos mensuales de su cónyuge.*
- *El costo mensual del seguro médico para los hijos menores sujetos a esta acción.*
- *El costo mensual pagado a otros para el cuidado de niños.*
- *El número de días que los hijos menores pasarán con el padre de familia sin la residencia principal (el padre de familia sin la custodia principal).*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

- *Las obligaciones mensuales de usted y del otro padre de familia para manutención de menores o manutención de cónyuge ordenado por el tribunal.*

Después de completar la hoja de cálculos para la manutención de menores, imprima la hoja de cálculos para la manutención de menores y preséntala a su respuesta.

Orden de educación (si aplica a su caso)

(SÓLO es requerido antes del 1 de enero de 2025.) Después de esta fecha, no se requiere una Orden de Educación a menos que el Tribunal lo ordene.

Usted puede encontrar la Orden de Educación en el sitio web del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho en la página del Departamento Familiar.

Use sólo una: Orden de Educación de Autoridad Exclusiva u Orden de Educación de Autoridad Compartida. La Orden de educación que usted seleccione debe coincidir con el tipo de Autoridad para tomar decisiones que está pidiendo en su Plan de parentalidad.

- *Lea cada párrafo numerado. Complete la información solicitada.*
- *No firme ni feche la sección del funcionario judicial al final del documento.*

No copie ni presente esta página

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Información sobre el Plan de Parentalidad

A.R.S. § 25-401 define la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza como se indica a continuación:

1. ***"Toma de decisiones legales"*** *significa el derecho legal y la responsabilidad de tomar todas las decisiones legales no de emergencia para un menor, inclusive aquellas decisiones pertinentes a la educación, cuidado de la salud, educación religiosa y decisiones de cuidado personal.*

2. ***"Toma conjunta de decisiones legales"*** *significa que ambos padres comparten la toma de decisiones y los derechos o responsabilidades de ninguno de los padres es superior, excepto con respecto a decisiones específicas según lo establecido por el tribunal o por los padres en el fallo u orden final.*

> ***PADRES, SÍRVANSE TOMAR NOTA:*** *De conformidad con* **A.R.S** §**25-403.09**, *el que se confiera la toma conjunta de decisiones o un plan de tiempo de crianza sustancialmente equivalente no disminuye la responsabilidad individual de cada uno de los padres de mantener al menor. Asimismo, cabe notar que la toma conjunta de decisiones no necesariamente significa tiempo de crianza igual.* A.R.S. §25-403.02(E)

3. ***"Toma exclusiva de decisiones legales"*** *significa que uno de los padres tiene el derecho legal y la responsabilidad de tomar decisiones importantes para un menor.*

4. ***"Tiempo de crianza"*** *significa el tiempo programado durante el cual cada uno de los padres tiene acceso a un menor en oportunidades especificadas. Cada uno de los padres, durante el tiempo de crianza programado, es responsable de suministrar al menor comida, ropa y vivienda y de tomar decisiones de rutina con respecto al cuidado del menor.*

   Puede ver las "Pautas para el tiempo de crianza" en línea en el sitio web del Tribunal Supremo de Arizona.

Redacción de un plan general de familia:

El plan general de familia escrito presta atención a cómo los padres tomarán decisiones pertinentes a la educación, cuidado de la salud, educación religiosa y cuidado personal del menor o los menores; es una mezcla de información específica con planes de acción generalizados. Deberá reflejar lo que los padres están haciendo en la actualidad o lo que realmente tienen planificado hacer. Deberá reflejar un compromiso para con el menor o los menores como elemento predominante.

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Si los padres no pueden llegar a un acuerdo en lo que se refiere a la toma de decisiones legales o el tiempo de crianza, cada uno de los padres tendrá que presentar una propuesta de plan general de familia. A.R.S. § 25-403.02(A)

Para que el tribunal apruebe un plan general de familia,* A.R.S. § 25-403.02 *requiere que el tribunal haga las determinaciones que se indican a continuación:

a. Se está atendiendo lo que más conviene al menor o los menores;

b. El plan designa la toma de decisiones legales como conjunta o exclusiva;

c. El plan establece los derechos y responsabilidades de cada uno de los padres para el cuidado personal del menor o los menores y para decisiones en áreas tales como la educación, cuidado de la salud y educación religiosa;

d. El plan suministra un programa práctico de tiempo de crianza para el menor, el que incluye días de fiesta y vacaciones escolares;

e. El plan incluye un procedimiento para el intercambio del menor, el que incluye el lugar y la responsabilidad del transporte;

f. El plan incluye un procedimiento por el cual los cambios propuestos, disputas y supuestos incumplimientos pueden mediarse o resolverse, lo que puede incluir el uso de sala de conciliación o terapia privada;

g. El plan incluye un procedimiento para el examen periódico (por ejemplo, los padres convienen en examinar los términos del acuerdo cada 12 meses.);

h. El plan incluye un procedimiento para la comunicación entre los padres con respecto al menor, lo que incluye métodos y frecuencia;

i. El plan incluye una declaración de que cada una de las partes ha leído, comprende y respetará los requisitos de notificación de A.R.S. § 25-403.05 (B). *(Cada uno de los padres deberá notificar al otro padre si sabe que un autor de un delito sexual declarado culpable/registrado o una persona que haya cometido un delito peligroso contra menores puede tener acceso al menor. La notificación deberá hacerse (i) por correo de primer clase, con comprobante de entrega, (ii) por medios electrónicos dirigiéndola a una dirección de correo electrónico que el destinatario haya suministrado al padre o la madre para fines de notificación, o (iii) por otro medio de comunicación aceptado por el tribunal.)*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Pueden utilizarse las preguntas que se incluyen a continuación como base para la redacción de un plan general de familia:

1. ***La ubicación geográfica de los padres: ¿****Dónde viven los padres en relación el uno con el otro? ¿Cuáles son sus domicilios? ¿Son éstos permanentes o provisionales?*

2. ***Arreglos con respecto a los requerimientos residenciales del menor o los menores:*** *¿Cuánto tiempo pasará el menor o los menores con cada uno de los padres? Sea lo más específico posible e incluya días y horas.*

3. ***Arreglos para los días de fiesta y vacaciones: ¿****Cuáles son sus planes para las vacaciones de verano y vacaciones escolares? Indique detalles específicos, inclusive fechas y horas.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

4. ***Arreglos para la educación: ¿****Cómo se tomarán las decisiones para asuntos relativos a la educación? Por ejemplo, para menores en edad preescolar, ¿a qué escuela asistirá el menor o los menores? Si se trata de una escuela privada, ¿quién pagará qué?*

5. ***Arreglos adicionales para el transporte:*** *¿Se necesitarán arreglos adicionales para el transporte? De ser así, ¿cuáles serán las responsabilidades de cada uno de los padres?*

6. ***Determinaciones con respecto al cuidado de la salud del menor o los menores:*** *Por ejemplo, ¿cómo se tomarán las decisiones médicas? ¿Quién suministrará la cobertura de seguro? ¿Cómo se pagarán los gastos no cubiertos por el seguro? ¿Quién tomará la decisión para obtener tratamiento que no sea de emergencia? ¿Hay un plan dental? De no haberlo, ¿quién pagará por esto?*

7. ***Arreglos pertinentes a gastos extraordinarios:*** *Por ejemplo, ¿qué arreglos financieros se harán para el menor o los menores (como por ejemplo los padres compartirán los gastos extraordinarios y el padre con el que el menor o los menores residen será responsable de los gastos ordinarios durante la residencia del menor o los menores)? ¿Un monto mensual fijo?*

8. ***Arreglos para la educación religiosa del menor, de haberlos: Por*** *ejemplo, ¿cómo se tomarán las decisiones para la educación religiosa? ¿Cuáles son los planes para la educación religiosa, de haberlos?*

9. ***Cualquier otro factor:*** *¿Cuáles otros arreglos son necesarios (como por ejemplo lecciones de música, honorarios o cuotas de actividades / deportes, campamentos o Niños Exploradores)?*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Procedimientos: Cómo presentar una respuesta a una petición sobre la autoridad para tomar decisiones, régimen de crianza, y manutención de menores

No copie ni presente esta página

Paso 1: *Complete los siguientes documentos:*

- *Hoja de información confidencial del Departamento de familia (No la copie. No la envíe a la otra parte.)*
- *Respuesta*
- *Plan de parentalidad*
- *De ser aplicable (requerido antes del 1 de enero de 2025): Orden de educación (Seleccione sólo una: orden de educación exclusiva u orden de educación compartida. La Orden de educación que usted selecciona debe coincidir con el tipo de Autoridad para tomar decisiones que está pidiendo en su Plan de parentalidad.)*

Paso 2: *Complete la hoja de cálculos para la manutención de menores en línea vía*

- *ezCourtForms http://www.superiorcourt.maricopa.gov/ezcourtforms2/*

Imprima una copia de la hoja de cálculo para la manutención de menores completa.

Si no puede completar los documentos en inglés mediante ezCourtForms, tendrá que completar lo siguiente :

- *Cómo* calcular *manutención de menores DRS1s* *https://superiorcourt.maricopa.gov/media/qkemv0w4/drs1sz.pdf#*

Paso 3: *Haga dos copias de los siguientes documentos:*

- *Respuesta*
- *La hoja de cálculos de la manutención de menores*
- *Plan de parentalidad*
- *Orden de educación*

Paso 4: *Separe los documentos en tres (3) juegos (4 juegos si el Estado de Arizona está involucrado en su caso):*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Juego 1 – Originales para la Secretaría del Tribunal Superior: • *Hoja de información/portada confidencial del Departamento de familia* • *Respuesta* • *La hoja de cálculos de la manutención de menores* • *Plan de parentalidad* • *Orden de Educación (de ser aplicable)*	*Juego 2 – Copias para la otra parte:* • *Respuesta* • *La hoja de cálculos de la manutención de menores* • *Plan de parentalidad* • *Orden de Educación (de ser aplicable)*
Juego 3 – Copias para usted: • *Respuesta* • *La hoja de cálculos de la manutención de menores* • *Plan de parentalidad* • *Orden de Educación (de ser aplicable)*	*Juego 4 – (De ser aplicable) Copias para presentar al Estado si el DES o la DCSE está involucrado* • *Respuesta* • *La hoja de cálculos de la manutención de menores* • *Plan de parentalidad* • *Orden de Educación (de ser aplicable)*

No copie ni presente esta página

Paso 5: *Presente los documentos en el mostrador de la Secretaría del Tribunal Superior. El Tribunal está abierto de lunes a viernes, de las 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. Tendrá que llegar al tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Podrá presentar sus documentos en cualquiera de las siguientes ubicaciones del Tribunal Superior:*

Central Court Building
201 West Jefferson, 1er piso
Phoenix, Arizona 85003

Southeast Court Facility
222 East Javelina Avenue,1er piso
Mesa, Arizona 85210

Northeast Court Center
18380 North 40th Street
Phoenix, Arizona 85032

Northwest Court Facility
14264 West Tierra Buena Lane
Surprise, Arizona 85374

Presente la respuesta y pague los honorarios de presentación: (conocida también como cuota de "respuesta")

- *Presente los formularios ante la Secretaría superior, y pague las tasas procesales.*
- *La Secretaría se quedará con los originales y sellará y le devolverá las copias a usted.*
- *Asegúrese que la Secretaría le devuelva ambas (2) copias y que éstas se hayan sellado.*

Tasas judiciales: Una lista de las cuotas actuales está disponible en el Centro de recursos de la biblioteca de derecho y en el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior
Si ésta es la primera vez que una de las partes o su abogado ha "comparecido," es decir, presentado documentos en este caso, esa parte tendrá que pagar "honorarios por comparecer" adicionales (a los que también se hace referencia como honorarios por "respuesta" o "contestación") cuando se presenten documentos.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Si no cuenta con los recursos para pagar la cuota de presentación, puede solicitar un aplazamiento del pago (plan de pagos) al presentar sus documentos ante la Secretaría del Tribunal Superior. Las solicitudes de aplazamiento se encuentran disponibles de forma gratuita en el Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho.

Paso 6: *Envíe por correo postal o entregue personalmente la otra copia de la Respuesta a la otra persona (o al abogado de la persona, sí él o ella cuentan con la representación de un abogado. Si la persona tiene la representación de un abogado, el nombre y la dirección del abogado se deben incluir en la petición, en la esquina superior izquierda).*

Si el Departamento de Seguridad Económica (DES) ya está involucrado en asuntos de pensión alimenticia con respecto a cualquiera de los menores en este caso, también envíe una copia al DES a:

Office of the Attorney General
Child Support Services Section
2005 N. Central Avenue – Mail Drop 7611
Phoenix, AZ 85004

Quédese con la última copia para sus archivos.

Paso 7: *¿Qué sucederá a continuación? A usted se le notificará para comparecer en una audiencia o conferencia.*

No copie ni presente esta página

ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____
Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
ATLAS Number: _____
(No. de ATLAS)(si aplica):
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** **or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** **OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

_____
Petitioner / Party A */ (Peticionante/Parte A)*

_____
Respondent / Party B */ (Demandado/ Parte B)*

Case No. _____
(Número de caso)

ATLAS No. _____
(Número ATLAS – si corresponde)

FAMILY DEPARTMENT SENSITIVE DATA COVERSHEET WITH CHILDREN
(DEPARTAMENTO de FAMILIA HOJA de INFORMACIÓN CONFIDENCIAL CON HIJOS)

(Confidential Record) */ ((Registro Confidencial))*

Fill out. File with Clerk of Superior Court. Social Security Numbers should appear on this form only and should be omitted from other court forms. Access Confidential pursuant to ARFLP 43.1(f).
(Completar y presentar al Secretario del Tribunal Superior. Los números de Seguro Social deben aparecer solamente en este formulario y deben ser omitidos de otros formularios. Acceso confidencial de conformidad con ARFLP 43.1(f).*)*

A. Personal Information: *(Información Personal:)*	**Petitioner / Party A** *(Peticionante / Parte A)*	**Respondent / Party B** *(Demandado / Parte B)*
Name */ (Nombre)*		
Gender */ (Sexo)*	☐ **Male** */ (Masculino)* ☐ **Female** */ (Femenino)*	☐ **Male** */ (Masculino)* ☐ **Female** */ (Femenino)*
Date of Birth */ (Fecha de Nacimiento)* **(Month/Day/Year)** */ (Mes, Dia, Año)*		
Social Security Number *(Número de Seguro Social)*		

WARNING!! DO NOT INCLUDE MAILING ADDRESS ON THIS FORM IF REQUESTING ADDRESS PROTECTION!
(AVISO!! ¡NO INCLUYA DIRECCIÓN POSTAL en este formulario si solicita que su dirección sea confidencial!)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Mailing Address *(Dirección Postal)*		
City, State, Zip Code *(Ciudad, Estado, Código Postal)*		
Contact Phone *(Número de teléfono)*		
Receive texts from Court to contact phone number? *(¿Recibir mensajes de texto del Tribunal a su número de teléfono?)*	☐ **Yes** *(Sí)* ☐ **No texts** *(No Textos)*	☐ **Yes** *(Sí)* ☐ **No texts** *(No Textos)*
Email Address *(Correo electrónico)*		
Current Employer Name *(Nombre del Empleador Actual)*		
Employer Address *(Dirección del Empleador)*		
Employer City, State, Zip Code *(Ciudad Estado Código Postal del Empleador)*		
Employer Telephone Number *(Teléfono del Empleador)*		
Employer Fax Number *(Número de Fax del Empleador)*		

B. Child(ren) Information: / *(Información de Hijo(s):)*

Child Name *(Nombre de hijo)*	**Gender** *(Sexo)*	**Child Social Security No.** *(No. de seguro social de hijo)*	**Child Date of Birth** *(Fecha de nacimiento de hijo)*

C. Type of Case being filed - Check only one category.// *(Tipo de caso – Marque sólo una categoría.)*

Check only if no other category applies // *(Marque sólo si no hay otra categoría que se aplique)*

☐ **Dissolution (Divorce)** *(Disolución - Divorcio)*

☐ **Legal Separation** *(Separación Legal)*

☐ **Annulment** *(Anulación)*

☐ **Paternity** *(Paternidad)*

☐ ***Legal Decision-Making (Legal Custody) / Parenting time** *(Toma de decisiones legales/tiempo de crianza)*

☐ ***Child Support** **(Manutención de menores)*

☐ **Order of Protection** *(Orden de Protección)*

☐ **Register Foreign Order** *(Registrar orden extranjero)*

☐ **Other** _____ *(Otro)*

D. Interpreter Needed? // *(¿Necesita un intérprete?)* ☐ **Yes** / *(Sí)* ☐ **No** / *(No)*

If yes, what language? // *(Si es así, ¿qué idioma?)* _____

Do not copy this document. Do not serve this document to the other party.
No haga copias de este documento. No entregue este documento a la otra parte.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: */ (Número de Tel. :)*_____

Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico:)
ATLAS Number: _____
(No. de ATLAS:)(si aplica)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)*_____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

Case Number: _____
(Número de caso:)

_____
Name of Petitioner / Party A
(Nombre del Peticionante/Parte A)

_____
Name of Respondent / Party B
(Nombre del Demandado/Parte B)

RESPONSE TO PETITION TO ESTABLISH

(RESPUESTA A LA PETICIÓN PARA ESTABLECER)

(Check one box, depending on whether you need child support order)
(Marque una casilla, dependiendo de si usted necesita orden de manutención de menores)

☐ **LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY), PARENTING TIME, *and* CHILD SUPPORT, or**
(TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA LEGAL), TIEMPO DE CRIANZA y MANUTENCIÓN DE MENORES)

☐ **LEGAL DECISION-MAKING (CUSTODY) AND PARENTING TIME (ONLY)**
(TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA) Y TIEMPO DE CRIANZA (SOLAMENTE))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

STATEMENTS TO THE COURT

1. INFORMATION ABOUT THE OTHER PARTY:
(INFORMACIÓN ACERCA DE LA OTRA PARTE:)

Name:
(Nombre:) _____
Address:
(Domicilio:) _____
Date of Birth:
(Fecha de nacimiento:) _____
Occupation:
(Ocupación:) _____

The other Party's relationship to the children listed in this Response:
(Relación de la otra parte con los menores anotados en esta Respuesta:)

☐ **Mother** */ (Madre)*
☐ **Father** */ (Padre)*
☐ **Other. Other Party's relation to the children is:** _____
(Otro. La relación de la otra parte con los niños es:)

2. INFORMATION ABOUT ME:
(INFORMACIÓN ACERCA MÍ:)

Name:
(Nombre:) _____
Address:
(Domicilio:) _____
Date of Birth:
(Fecha de nacimiento:) _____
Occupation:
(Ocupación:) _____

My relationship to the children listed in this Response:
(Mi relación con los menores anotados en esta Respuesta:)

☐ **Mother** */ (Madre)*
☐ **Father** */ (Padre)*
☐ **Other. My relation to the children is:** _____
(Otro. Mi relación con los niños es:)

3. VENUE: */ (LUGAR DE ENCUENTRO:)*

☐ **This is the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because it is the county of residence of Party A, and/or Party B, and/or the minor child(ren),**
(Éste es el tribunal apropiado donde puede entablarse esta demanda de acuerdo a la ley de Arizona, debido a que es el condado donde reside Parte A y/o Parte B y/o el(los) menores(s),)

OR */ (O)*

☐ **This is NOT the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because it is not the county of residence of Party A, or Party B, or the minor child(ren).**
*(Este NO es el tribunal apropiado para presentar la demanda ante la ley de Arizona porque **no** es el condado de residencia del Peticionante, o el Demandado, o el menor (es).)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

4. INFORMATION ABOUT MINOR CHILDREN is containted in the Petition and incorporated by reference.
(LA INFORMACIÓN DE LOS MENORES, está contenido en la peticion e incorporado por referencia.)

Summary of what I say about the MINOR CHILDREN that is different from the other Party stated in the Petition*: / (Resumen de lo que yo digo sobre los HIJOS MENORES que es distinto a lo que la otra parte dijo en la Petición:)*

_____

_____

_____

5. STATEMENTS ABOUT PATERNITY AND CHILD SUPPORT
(DECLARACIONES SOBRE PATERNIDAD Y MANUTENCION DE MENORES)

A. ☐ **PATERNITY HAS NOT BEEN ESTABLISHED.** */ (No se ha establecido la paternidad.)*

B. ☐ **PATERNITY WAS ESTABLISHED BY: (check one box).**
(A copy of any Order or document referenced here should already be in Court file or attached.)
*(LA PATERNIDAD FUE ESTABLECIDA POR: (Marque **una** casilla.))*
(Una copia de cualquier orden o documento a que se hace referencia aquí ya debería estar en el archivo del tribunal o adjunto.)

☐ **A Court Order for Paternity from *this* county or previously transferred to this county stating that**
(Una orden judicial de paternidad de este condado o previamente trasladado a este condado afirmando que

(Father's name) */ (Nombre del padre)*

is the natural father of the minor child(ren) included in this Petition. (A.R.S. § 25-502(c))
es el padre natural del menor (es) que se incluye en esta Petición. (A.R.S. § 25-502 (c))

☐ **Both parents signing an Acknowledgment of Paternity through the Hospital Paternity Program or other means provided by law after July 18, 1996, and a birth certificate listing the name of the father was issued as a result.**
(Ambos padres firmaron un Reconocimiento de Paternidad a través del Programa de paternidad hospitalario u otro medio autorizado por la ley después de julio de 1996, y un acta de nacimiento que muestre el nombre completo del padre.)

☐ **We do not have an order of paternity, but we do have a child support order. (See instructions)**
(No tenemos una orden de paternidad, pero sí tenemos una orden de manutención de menores. (Consulte las instrucciones))

☐ **Parties were legally married when minor child(ren) was (were) born, conceived or adopted.***
*(Las partes estaban casadas legalmente cuando el hijo o los hijos menores nacieron, fueron concebidos o fueron adoptados.**)*** *(Véanse la nota (*) en la página siguiente)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Summary of what I say about PATERNITY that is different from what the other Party stated in the Petition: / *(Resumen de lo que yo digo sobre los la PATERNIDAD que es distinto a lo que la otra parte dijo en la petición:)*

_____

_____

_____

_____

_____

***NOTE: If <u>married</u> when minor child(ren) born, conceived or adopted, and no decree of Divorce or Separation has been issued, STOP! Do not use these forms unless advised to do so by an attorney. Requests for legal decision-making authority (legal custody) and parenting time for married persons must generally be filed as part of a case for Legal Separation or Divorce.**
*(***NOTA**: Si estaban casados cuando el hijo o los hijos menores nacieron, fueron concebidos o fueron adoptados, y no se ha dictado una sentencia de divorcio o separación, ¡DETÉNGASE! No use estos formularios a menos que un abogado le sugiera que lo haga. Para las personas casadas, las peticiones de autoridad para la toma de decisiones legales (custodia legal) y tiempo de crianza por lo general tienen que presentarse como parte de un caso de separación o divorcio.)*

C. INFORMATION ABOUT CHILD SUPPORT FOR MINOR CHILDREN: (check one box)
(INFORMACIÓN ACERCA DE LA MANUTENCIÓN DE MENORES: (marque una casilla))

☐ **There is an Order for Child Support, dated** _____

from (name of court) _____

(Hay una Orden para Manutención de menores, fechada XXX de (nombre del tribunal)XXX)

This order ☐ **needs** ☐ **does not need** **to be changed.**
(Esta orden se necesita no se necesita cambiarse.)

☐ **There is a pending child support petition or modification currently filed in this Court or a different court.**
(Hay una petición pendiente para establecer o modificar la manutención de menores actualmente presentado en este tribunal u otro tribunal.)

(If you checked this box, complete the following.) / *(Si usted marcó esta casilla, complete lo siguiente.)*

Name and Location of Court / *(Nombre y ubicacion del tribunal)***:**

_____

Nature of the Case / *(Tipo de caso)***:** _____

Status of Case / *(Estatus del caso)***:** _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **To my knowledge there is no child support order for the minor child(ren) and the Court ☐ should ☐ should not order child support in this case along with legal decision-making (legal custody), and parenting time.**
(A mi conocimiento, no hay ninguna orden para manutención de menores para los hijos menores y este tribunal debe no debe ordenar manutención de menores en este caso junto con la toma de decisiones legales (custodia), y tiempo de crianza.)

☐ ☐ **Party A** ☐ **Party B made voluntary / direct support payments that need to be taken into account, if past support is requested.**
(Parte A Parte B hizo pagos voluntarios/directos y hay que tomarlos en cuenta, si se está solicitando manutención atrasada.)

☐ ☐ **Party A** ☐ **Party B owes past support for the period between:**
(Parte A Parte B debe manutención atrasada para el periodo entre:)

☐ **the date this petition was filed and the date current child support is ordered.**
(la fecha en que se presentó esta petición y la fecha actual que se ordenó la manutención de menores.)

OR */ O*

☐ **the date the parties started living apart, but not more than three years before the date this petition was filed and the date current child support is ordered.**
(la fecha en que las partes empezaron a vivir separadas, pero no más de tres años antes de que se presentara esta petición y la fecha que se ordenó la manutención de menores actual.)

6. COURT CASES NOT INVOLVING LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME RELATED TO THE CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD:

(Check one box.)
(CASOS JUDICIALES QUE NO INVOLUCREN LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (Custodia Legal) O TIEMPO DE CRIANZA EN RELACIÓN CON LOS HIJOS MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD: (marque una casilla.))

☐ **I HAVE** ☐ **I HAVE NOT been a party or a witness in court in this state or in any other state regarding any matter OTHER THAN the legal decision-making (legal custody) or parenting time of any of the minor children named above (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON.)**
(0 He sido O 0 NO He sido una parte o un testigo en el tribunal en este estado o en cualquier otro estado con respecto a un asunto que no sea a la toma de legal la decisión (custodia) o tiempo de crianza de cualquiera de los menores mencionados anteriormente (Si es así, explique a continuación, utilizando páginas adicionales si es necesario. SI NO, CONTINUAR.))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor:) _____

Court State: _____ **Court location (county/city):** _____
(Estado del tribunal:) *(Ubicación del tribunal (condado / ciudad):)*
Court case number: _____ **Current status:** _____
(Número de caso judicial:) *(Estado actual:)*

How the child is involved: */ (Forma de involucramiento del menor:)*

_____

_____

Summary of any Court Order */ (Resumen de cualquier orden del tribunal - en inglés)*

_____

_____

7. LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME CASES RELATED TO CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box)

(CASOS JUDICIALES QUE INVOLUCREN LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (Custodia Legal) O UN TIEMPO DE CRIANZA EN RELACIÓN CON LOS HIJOS MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD: (Marque una casilla.))

☐ **I DO NOT HAVE** ☐ **I DO HAVE information about a legal decision-making (legal custody) or parenting time court case relating to any of the minor children named above that is pending in this state or in any other state (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).**
(() NO TENGO o () TENGO información sobre un making legal decisión (custodia) o caso judicial tiempo de crianza en relación con cualquiera de los menores mencionados anteriormente que está pendiente en este estado o en cualquier otro estado (Si es así, explique a continuación, utilizando páginas adicionales si es necesario. SI NO, CONTINUAR).)

Name of each minor child: _____
(Nombre de cada menor:) _____

Court State: _____ **Court location:** _____
(Estado del tribunal:) *(Ubicación del tribunal:)*

Court case number: _____ **Current status:** _____
(Número de caso judicial:) *(Estado actual:)*

Nature of the court proceeding: _____
(Naturaleza del proceso judicial:)

Summary of any Court Order */ (Resumen de cualquier orden del tribunal - en inglés)*

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

8. LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME CLAIMS OF ANY PERSON: (Check one box)
(PETICIONES DE TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA) O TIEMPO DE CRIANZA DE CUALQUIER PERSONA: (Marque una casilla))

☐ **I DO NOT KNOW** ☐ **I DO KNOW a person other than Party A or Party B who has physical custody or who claims legal decision-making (legal custody) or parenting time rights to any of the minor children named above. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).**
(() NO SÉ o () SÉ de una persona que no sea parte A o Parte B que tiene la custodia física o jurídica que afirma la toma de decisión (custodia) o de los derechos de tiempo de crianza de cualquiera de los menores mencionados arriba. (Si es así, explique a continuación, utilizando páginas adicionales si es necesario. SI NO, CONTINUAR).)

Name of each child minor claimed: _____
(Nombre de cada menor:) _____

Name of Person with the claim: _____
(Nombre de la persona que plantea la demanda:)

Address of Person with the claim: _____
(Domicilio de la persona que plantea la demanda:) _____

Nature of the Claim: _____
(Naturaleza de la demanda:) _____

☐ **Additional claims of legal decision-making (legal custody) or parenting time stated on attached page. /** *(Reclamaciones adicionales de toma de decisión legal (custodia) o tiempo de crianza declararon en la página adjunta.)*

OTHER STATEMENTS TO THE COURT: / *(OTRAS DECLARACIONES AL TRIBUNAL:)*

9. OTHER EXPENSES: The parties should be ordered to divide between them any uninsured medical, dental, or health expenses, reasonably incurred for the minor child(ren), in proportion to their respective incomes.
(OTROS GASTOS: Se debe ordenar que las partes se dividan entre ellas cualquier gasto médico, dental o de salud no cubierto por seguro, incurrido razonablemente para el menor o los menores, en proporción a sus respectivos ingresos.)

10. DOMESTIC VIOLENCE: *(If you intend to ask for joint legal decision-making (joint legal custody),* there must have been no significant domestic violence between the parties or you must provide specific reasons the court should find joint authority is in the best interests of the minor(s) *despite* the domestic violence. (A.R.S. § 25-403.03). (Check the box to make a true statement below.)
(VIOLENCIA DOMESTICA: (Si tiene la intención de pedir la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta), no debe haber habido violencia doméstica significativa entre las partes o que debe proporcionar razones específicas del tribunal deben encontrar autoridad conjunta es en el mejor interés de la menor (s) a pesar de la violencia doméstica. (ARS § 25 a 403.03). (Marque la casilla para hacer una declaración verdadera de abajo.))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **There has been domestic violence in this relationship and neither joint nor sole legal decision-making (custody) should be awarded to ☐ Party A ☐ Party B who committed the violence.**
(Ha habido violencia familiar en esta relación y no debería otorgarse toma conjunta ni toma exclusiva de decisiones legales (custodia) al Parte A Parte B que cometió la violencia.)

☐ **Domestic violence *has* *not* occurred in this relationship; or**
(No ha habido violencia familiar en esta relación; o)

☐ **There has been domestic violence between the parties but it was committed by both parties or it is otherwise still in the best interests of the minor child(ren) to grant joint or sole legal decision-making (joint or sole legal custody) to a parent who has committed domestic violence *because:* (Explain)**
(Sí, ha habido violencia doméstica entre las partes, pero el tribunal debe encontrar que todavía está en los mejores intereses del menor (es) de otorgar la toma de decisiones legal conjunta (custodia compartida) o la toma de decisiones legales exclusiva a un padre que haya cometido violencia domestica porque: (Explique))

_____

_____

_____

Summary of what I say about DOMESTIC VIOLENCE that is different from what the other Party said in the Petition.
(Resumen de lo que yo digo sobre los la PATERNIDAD que es distinto a lo que la otra parte dijo en la petición.)

_____

_____

_____

_____

11. DRUG / ALCOHOL CONVICTION WITHIN LAST TWELVE MONTHS: (If you intend to ask for joint legal decision-making (joint legal custody), check one box.)
(CONVICCIONES DE DROGAS/ALCOHOL DENTRO DE LOS ULTIMOS DOCE MESES (Si su intención es pedir la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta), marque una casilla.))

☐ **Neither party has been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months,**
(Ninguna de las partes fue declaradas culpables por una ofensa de drogas o por manejar baja la influencia de drogas o alcohol dentro de los últimos doce (12) meses,)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **One or both parties have been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months.**
(Una o ambas partes ha(n) sido declarada(s) culpables por una ofensa de drogas o por manejar baja la influencia de drogas o alcohol dentro de los últimos doce (12) meses.)

☐ **Party A was convicted.** *(Parte A fue declarada culpable.)*

☐ **Party B was convicted.** *(Parte B fue declarada culpable.)*

The legal decision-making (legal custody) and parenting time arrangement I am requesting appropriately protects the minor child(ren). Explain.
(La toma de decisiones legales (custodia) y el arreglo de tiempo de crianza que estoy pidiendo protege a los niños menores apropiadamente. Explique.)

_____

_____

Summary of what I say about DRUG OR ALCOHOL CONVICTIONS that is different from what my spouse said in the Petition:
(Resumen de lo que o digo acerca de las convicciones de drogas o alcohol que es diferente a lo que mi esposo/a dijo en la petición:)

_____

_____

_____

_____

_____

12. THE PARENT INFORMATION PROGRAM is required for persons seeking legal decision-making (legal custody) or parenting time. (Check one box.)
(EL PROGRAMA DE INFORMACION PARA PADRES es un requisito para personas buscando la toma de decisiones legales (custodia legal) o el tiempo de crianza. (marque una casilla.))

I, ☐ **have** ☐ **have not already completed the Parenting Information Program.**
(Yo sí he no he terminado el programa de información para padres.)

13. GENERAL DENIAL: I deny anything stated in the Petition that I have not specifically admitted, qualified, or denied.
(NEGACIÓN TOTAL: Yo niego todo lo escrito en la petición que yo no haya admitido, calificado o negado específicamente.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

REQUESTS TO THE COURT:
(SOLICITUDES AL TRIBUNAL:)

1. FOR ORDER DECLARING PRIMARY RESIDENCE, PARENTING TIME, AND AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY):
(PARA UNA ORDEN QUE DECLARE LA RESIDENCIA PRINCIPAL, EL TIEMPO DE CRIANZA Y LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA):)

A. Declare which parent's home shall be "Primary Residence" for each minor child as follows: / *(Declare el hogar de cuál de los padres será la residencia principal de cada menor, como sigue:)*

☐ **NEITHER parent's home is designated as the primary residence, OR**
(Declarar ninguno de los padres es designado como el padre de residencia principal, O)

☐ **Declare Party A's home as primary residence for the following named children:**
(Declarar la casa de Parte A como la residencia principal de los siguientes menores:)

_____

☐ **Declare Party B's home as primary residence for the following named children:**
(Declarar la casa de Parte B como la residencia principal de los siguientes menores:)

_____

B. PARENTING TIME: Award parenting time as follows:
(TIEMPO DE CRIANZA: Otorgar tiempo de crianza como se indica a continuación:)

☐ **Reasonable parenting time rights as described in the Parenting Plan, OR**
(Derechos de tiempo de crianza razonable como se describe en el plan general de familia, ***O)***

☐ **Supervised parenting time between the children and** ☐ **Party A OR** ☐ **Party B, OR**
(Tiempo de crianza supervisado entre los hijos menores y Parte A O Parte B, ***O)***

☐ **NO Parenting time rights to the** ☐ **Party A OR** ☐ **Party B.**
(Ningún derecho de tiempo de crianza a Parte A O Parte B.)

Supervised or no parenting time is in the best interests of the child(ren) because: *
*(Lo mejor para los hijos menores es no conferir un tiempo de crianza o conferir un tiempo de crianza supervisadas con el hijo o los hijos menores porque: *)*

_____

_____

_____

☐ **Explanation continues on attached pages made part of this document by reference.**
(La explicación continúa en las páginas anexas que se han incorporado a este documento por referencia.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

a. **Name this person to supervise:**
(Nombrar a esta persona para que supervise:) _____

b. **Restrict parenting time as follows:**
(Restringir el tiempo de crianza como se indica a continuación:) _____

_____

_____

c. **Order cost of supervised parenting time (if applicable) to be paid by:**
(Ordenar que el costo del tiempo de crianza supervisado (si corresponde) lo pague:)

☐ **Party A** */ (Parte A)*

☐ **Party B,** */ (Parte B,)* **OR** */ (O)*

☐ **Shared equally by the parties. /** *(Lo compartan las partes equitativamente.)*

C. AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY):

(LA AUTORIDAD DE LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (Custodia Legal):)

Award legal authority to make decisions concerning the child(ren) as follows:
(Otorgar la autoridad legal para la toma de decisiones pertinentes a los hijos menores como se indica a continuación:)

☐ **AWARD SOLE AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING to**: ☐ **Party A or** ☐ **Party B,**
(OTORGAR TOMA EXCLUSIVA DE DECISIONES LEGALES a Parte A o a Parte B,)

OR */ (O)*

☐ **AWARD JOINT LEGAL DECISION-MAKING AUTHORITY to BOTH PARENTS.**
(OTORGAR LA AUTORIDAD PARA LA TOMA CONJUNTA DE DECISIONES LEGALES A AMBOS PADRES.)

Party A and Party B will agree to act as joint legal decision-makers concerning the minor child(ren) and will submit a Parenting Plan and Joint Legal Decision-Making Agreement signed by the both parties. (For the court to order joint legal decision-making, there must have been no "significant" domestic violence or find it in the best interests of the child(ren) despite any such violence according to Arizona law, A.R.S. § 25-403.03)
(Parte A y Parte B convienen en actuar como personas con autoridad conjunta para la toma de decisiones legales pertinentes al menor o los menores y presentarán un Plan general de familia y un Acuerdo para la toma conjunta de decisiones legales firmado por ambas partes. (Para que el tribunal ordene la toma conjunta de decisiones legales no puede haber habido violencia familiar "importante" o determinarse que es lo que más conviene al menor o a los menores a pesar de una violencia semejante según la ley de Arizona, A.R.S. § 25-403.03.))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(Check below if you are asking for a child support order or a change of child support in this case.)
(Marque a continuación si solicita una orden de manutención de menores o un cambio de manutención de menores en este caso.)

2. ☐ **CHILD SUPPORT** */ (MANUTENCION DE MENORES)*:

A. ☐ **Order that child support be paid by ☐ Party A ☐ Party B in an amount as determined by the Court under the Arizona Child Support Guidelines.**
(Ordenar que la manutención de menores la pague: Parte A O Parte B en un monto razonable, tal como lo determina el tribunal según las pautas estatales para establecer la manutención de menores.)

Support payments to begin on the first day of the month after the Judge or Commissioner signs the Order with all payments, plus the statutory handling fee, to be paid through the Support Payment Clearinghouse, PO Box 52107, Phoenix, Arizona 85072-7107 by income withholding order.
(Los pagos de manutención de menores comenzarán a partir del primer día del primer mes después de que el juez/comisionado firme la orden. Estos pagos y los honorarios por el manejo, se harán por medio del Secretario del tribunal o la Cámara de compensación y se cobrarán por medio de una orden de retención de ingresos automática.)

B. ☐ **Order that past child support be paid by ☐ Party A ☐ Party B in an amount determined by using a retroactive application of the Arizona Child Support Guidelines taking into account any amount of temporary or voluntary / direct support that has been paid. Support to be paid as defined above.**
(Ordene que la manutención atrasada se pague por Parte A Parte B en un monto determinado al usar la aplicación retroactiva de las pautas de la manutención de menores de Arizona tomando en cuenta cualquiera manutención temporal, voluntaria/ directa que ha sido pagado. Se debe de pagar la manutención como se define arriba.)

3. MEDICAL, DENTAL, VISION CARE FOR MINOR CHILDREN: Order that
(SEGURO MEDICO, DENTAL, OPTICA PARA LOS HIJOS MENORES: Ordene que)

☐ **Party A is responsible for providing: ☐ medical ☐ dental ☐ vision care insurance.**
(Parte A es responsable de proporcionar seguro de atención médica dental óptica.)

☐ **Party B is responsible for providing: ☐ medical ☐ dental ☐ vision care insurance.**
(Parte B es responsable de proporcionar seguro de atención médica dental óptica.)

☐ **Order that Party A and Party B will pay for all reasonable unreimbursed medical, dental, and health-related expenses incurred for the minor child(ren) in proportion to their respective incomes as described on the Parents' Worksheet, which shall be submitted with the Judgment and Order.**
(Parte A y Parte B pagarán todos los gastos médicos, dentales y relacionados con la salud no reembolsados, en los que se haya incurrido por los hijos menores, en un monto proporcional a sus ingresos respectivos como se describió en la hoja de calculos, la cual se presentará con el fallo y orden.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

4. TAX EXEMPTION: Allocate tax exemptions for the minor child(ren) as determined by the Court under the Arizona Child Support Guidelines and in a manner that allows each party to claim allowable federal dependency exemptions proportionate to adjusted gross income in a reasonable pattern that can be repeated.

(EXENCIONES DE LOS IMPUESTOS: Asignar las exenciones de impuestos para los hijos menores como se determine el tribunal bajo las pautas de la manutención de menores de Arizona y en una manera que deja que cada parte podrá reclamar las exenciones federales de dependencia en proporción al ingreso bruto ajustado en una orden razonable que puede repetirse.)

Under the Affordable Care Act, the party who claims the child as a dependent on a federal tax return has the obligation to ensure that the child is covered by medical insurance and may be penalized by the IRS for failing to do so.

(Bajo la ley de cuidado de salud económico, la parte quien reclama al niño como dependiente en los impuestos federales tiene la obligación para asegurar que el niño este cubierto por seguranza médica y se puede penalizar por el IRS si no sea así.)

Party entitled to claim *(Parte con derecho a reclamo de exoneración)*		**Name of minor child** *(Nombre del/de la hijo/a)*	**in Tax Year** *(Año fiscal actual)*
(Parte A	*Parte B)*		
☐ **Party A**	☐ **Party B**	_____	
☐ **Party A**	☐ **Party B**	_____	
☐ **Party A**	☐ **Party B**	_____	
☐ **Party A**	☐ **Party B**	_____	

☐ **Pattern shall repeat for subsequent years. /** *(Patrón se repite para los años siguientes.)*

5. OTHER ORDERS I AM REQUESTING (explain request here):
*(OTRAS ÓRDENES QUE SOLICITO) (explique la solicitud aquí **en inglés**):)*

_____

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No._____
(Número de caso)

OATH OR AFFIRMATION */ (JURAMENTO O AFIRMACIÓN)*

I swear or affirm the contents of this document are true and correct under penalty of perjury.
(Juro o afirmo el contenido de este documento es verdadera y correcta bajo pena de perjurio.)

_____
Date */ (Fecha)*

_____
Signature of Responding Party
(Firma de la parte respondiendo)

_____
Printed Name of Responding Party
(Nombre en letra de molde de la parte respondiendo)

Copy of this document mailed to the other party on:
(Se envió una copia de lo anterior por correo a la otra parte el:)

_____
Month / Date / Year
(mes / día / año)

To the following address:
(y al siguiente domicilio:)

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Person Filing:_____
(Persona que presenta el documento:)
Address (if not protected):_____
(Domicilio (si no es confidencial):)
City, State, Zip Code:_____
(Ciudad, estado, código postal:)
Telephone:_____
(Teléfono:)
Email Address:_____
(Correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number:_____
(Núm. de Colegio de Abogados:)
Representing ☐ Self, without a Lawyer OR ☐ Attorney for ☐ Petitioner OR ☐ Respondent
(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la Secretaría)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

_____
Petitioner/Party A
(Solicitante/Parte A)

_____
Respondent/Party B
(Demandado(a)/Parte B)

Case Number: _____
(Número de caso:)

PARENTING PLAN FOR:
(PLAN DE PARENTALIDAD DE:)

☐ **JOINT LEGAL DECISION-MAKING**
(AUTORIDAD COMPARTIDA PARA TOMAR DECISIONES)

OR */ (O)*

☐ **SOLE LEGAL DECISION-MAKING**
(AUTORIDAD EXCLUSIVA PARA TOMAR DECISIONES)

INSTRUCTIONS / *(INSTRUCCIONES)*

This document has 4 parts: PART 1) General Information; PART 2) Legal Decision-making and Parenting Time; PART 3) Danger to Children Notification Statement; and PART 4) Joint Legal Decision-making Agreement. Where this form refers to "children" it refers to any and all minor children common to the parties whether one or more.
(Este documento consta de cuatro partes: PARTE 1) Información general; PARTE 2) Autoridad para tomar decisiones y el Régimen de crianza; PARTE 3) Declaración de aviso sobre peligro a menores; y PARTE 4) Acuerdo de Autoridad compartida para tomar decisiones. Cuando este formulario hace referencia a los "hijos menores" se refiere a todos y cada uno de los menores que las partes tienen en común, ya sea uno o más hijos menores.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED
PPL

One or both parents must complete and sign the Plan as follows:
(Uno o ambos progenitores tendrán que completar y firmar el Plan de la siguiente manera:)

a. **If only <u>one</u> parent is submitting the Plan: that parent must sign at the end of PART 2 <u>and</u> 3.**
(Si sólo <u>uno</u> de los progenitores está presentando el Plan: ese progenitor tendrá que firmar al calce de la PARTE 2 <u>y</u> 3.)

b. **If both parents agree to legal decision-making and parenting time arrangements <u>but not</u> to joint legal decision-making: Both parents must sign the Plan at the end of PART 2 <u>and</u> 3, and the Affidavits under Section 5.**
(Si ambos progenitores han llegado a un acuerdo sobre los arreglos de la Autoridad para tomar decisiones y Régimen de crianza, <u>pero no</u> es la Autoridad compartida para tomar decisiones: Ambos progenitores tendrán que firmar el Plan al final de la PARTE 2 <u>y</u> 3, así como las Declaraciones juradas de la Sección 5.)

c. **If both parents agree to joint legal decision-making and parenting time arrangements as presented in the Plan: Both parents must sign the Plan at the end of PARTS 2, 3, and 4, and the Affidavits under Section 5.**
(Si ambos progenitores están de acuerdo en compartir la Autoridad para tomar decisiones y con los arreglos relativos al régimen de crianza tal como figura en el Plan: Ambos progenitores tendrán que firmar el Plan al final de las PARTES 2, 3, y 4, así como las Declaraciones juradas de la Sección 5.)

PART 1: GENERAL INFORMATION:
(PARTE 1: INFORMACIÓN GENERAL:)

A. **MINOR CHILDREN. This Plan concerns the following minor children: (Use additional paper if necessary)**
(HIJOS MENORES. Este Plan concierne a los siguientes menores: (Use una hoja adicional de ser necesario))

_____ _____

_____ _____

_____ _____

B. **THE FOLLOWING LEGAL DECISION-MAKING ARRANGEMENT IS REQUESTED: (Choose ONE of 1, 2, 3, 4.)**
(SE SOLICITA EL SIGUIENTE ACUERDO RELATIVO A LA AUTORIDAD PARA TOMAR DECISIONES:) (Elija UNA opción entre las siguientes 1, 2, 3, 4.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **1. SOLE LEGAL DECISION-MAKING BY <u>AGREEMENT</u>.**
The parents agree that sole legal decision-making authority should be granted to ☐ Party A ☐ Party B. The parents agree that since each has a unique contribution to offer to the growth and development of their minor children, each of them will continue to have a full and active role in providing a sound moral, social, economic, and educational environment for the benefit of the minor children, as described in the following pages. / *(AUTORIDAD EXCLUSIVA PARA TOMAR DECISIONES POR MEDIO DE <u>ACUERDO</u>.*
Los progenitores acuerdan que la Autoridad exclusiva para tomar decisiones se le debe atribuir a X Parte A X Parte B.
Los progenitores convienen que, ya que cada uno de ellos aporta singularidades fundamentales al crecimiento y desarrollo de sus hijos menores, ambos mantendrán un papel pleno y activo para asegurar un entorno moral, social, económico y educativo sólido en beneficio de los hijos menores, tal como se detalla en las páginas subsiguientes.)

OR / *(O)*

☐ **2. SOLE LEGAL DECISION-MAKING REQUESTED BY THE PARENT SUBMITTING THIS PLAN. The parents cannot agree to the terms of legal decision-making and parenting time. The parent submitting this Plan asks the Court to order sole legal decision-making authority and parenting time according to this Plan.** / *(AUTORIDAD EXCLUSIVA PARA TOMAR DECISIONES SOLICITADA POR EL PROGENITOR QUE PRESENTA ESTE PLAN.*
Los progenitores no han podido llegar a un acuerdo sobre las condiciones de la Autoridad para tomar decisiones y el Régimen de crianza. El progenitor que presenta este Plan solicita ante el tribunal que se emita un auto respectivo a la Autoridad exclusiva para tomar decisiones y el Régimen de crianza según lo dispuesto en este Plan.)

OR / *(O)*

☐ **3. JOINT LEGAL DECISION-MAKING BY <u>AGREEMENT</u>. The parents agree to joint legal decision-making and request the Court to approve the joint legal decision-making arrangement as described in this Plan.**
(AUTORIDAD COMPARTIDA PARA TOMAR DECISIONES POR MEDIO DE <u>ACUERDO</u>. Los progenitores están de acuerdo en compartir la autoridad para tomar decisiones y solicitan ante el tribunal la aprobación de los arreglos relativos a la Autoridad compartida para tomar decisiones tal como se señala en este Plan.)

OR / *(O)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **4. JOINT LEGAL DECISION-MAKING AUTHORITY REQUESTED BY THE PARENT SUBMITTING THIS PLAN. The parents cannot agree to the terms of legal decision-making and parenting time or are unable to submit this plan together at this time. My request for joint legal decision-making authority is deferred for the Court's determination.**
(AUTORIDAD COMPARTIDA PARA TOMAR DECISIONES SOLICITADA POR EL PROGENITOR QUE PRESENTA ESTE PLAN. Los progenitores no han logrado un consenso en lo que concierne a las condiciones de la Autoridad para tomar decisiones y el Régimen de crianza o en este momento no pueden someter este Plan de manera conjunta. Se defiere a la determinación del tribunal, mi solicitud de Autoridad compartida para tomar decisiones legales.)

PART 2: PARENTING TIME. Complete each section below. Be specific about what you want the Judge to approve in the court order.
(PARTE 2: RÉGIMEN DE CRIANZA. Rellene cada una de las siguientes secciones. Precise lo que desea que el juez apruebe en la orden jurídica.)

A. (School Year) WEEKDAY AND WEEKEND TIME-SHARING SCHEDULE:
((Año escolar) PROGRAMA DE TIEMPO COMPARTIDO DURANTE LOS DÍAS INTERSEMANALES Y LOS FINES DE SEMANA:)

☐ **The minor children will be in the care of Party A as follows: (Explain).**
(Los hijos menores estarán bajo el cuidado de la Parte A como se indica a continuación: (Explique).)

_____

_____

_____

☐ **The minor children will be in the care of Party B as follows: (Explain).**
(Los menores estarán bajo el cuidado de la Parte B como se indica a continuación: (Explique).)

_____

_____

_____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **Other parenting time arrangements are as follows: (Explain).**
(Arreglos adicionales del Régimen de crianza se detallan a continuación: (Explique).)

_____

_____

_____

☐ **Transportation will be provided as follows:**
(El transporte se realizará de la siguiente manera:)

☐ **Party A or** ☐ **Party B will pick the minor children up at _____o'clock.**
(X Parte A o X Parte B recogerá a los menores a la(s) X hora(s).)

☐ **Party A or** ☐ **Party B will drop the minor children off at _____ o'clock.**
(X Parte A o X Parte B regresará a los menores a la(s) X hora(s).)

Parenting-time exchanges will occur at the following exchange location:
(Los intercambios del régimen de crianza se llevarán a cabo en la siguiente ubicación:)

_____

_____

_____

Parents may change their time-share arrangements by mutual agreement with at least _____ days' notice in advance to the other parent.

(Cada progenitor podrá, por acuerdo mutuo, modificar los acuerdos del tiempo compartido siempre que informe al otro progenitor con, como mínimo, X días de antelación.)

B. SUMMER MONTHS OR SCHOOL BREAK LONGER THAN 4 DAYS: The weekday and weekend schedule described above will apply for all 12 calendar months EXCEPT:
(MESES DE VERANO O RECESO ESCOLAR DE MÁS DE 4 DÍAS: El horario de días intersemanales y fin de semana que figura arriba tendrá vigencia durante los 12 meses calendarios con la siguiente EXCEPCIÓN:)

☐ **During summer months or school breaks that last longer than 4 days, no changes shall be made. OR,** / *(Durante los meses de verano o las vacaciones escolares que duran más de 4 días, no se hará ningún cambio. O,)*

☐ **During summer months or school breaks that last longer than 4 days, the minor children will be in the care of Party A: (Explain)** /

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(Durante los meses de verano o las vacaciones escolares que duran más de 4 días, los menores estarán bajo el cuidado de la Parte A: (Explique))

_____

_____

☐ **During summer months or school breaks that last longer than 4 days, the minor children will be in the care of Party B: (Explain)** / *(Durante los meses de verano o las vacaciones escolares que duran más de 4 días, los menores estarán bajo el cuidado de la Parte B: (Explique))*

_____

_____

☐ **Each parent is entitled to a _____ week period of vacation time with the minor children. The parents will work out the details of the vacation at least _____ days in advance.** / *(Cada uno de los progenitores podrá tener a los menores durante un plazo vacacional de X semana(s). Los progenitores resolverán los detalles de las vacaciones con al menos X días de anticipación.)*

C. TRAVEL / *(VIAJES)*

☐ **Should either parent travel out of the area with the minor children, each parent will keep the other parent informed of travel plans, address(es), and telephone number(s) at which that parent and the minor children can be reached.**
(En caso de que uno de los progenitores viaje fuera del área con los menores, cada progenitor debe anoticiar al otro sobre los planes de viaje, domicilios, y números de teléfono para facilitar la comunicación con ese progenitor y los hijos menores.)

☐ **Neither parent shall travel with the minor children outside Arizona for longer than _____ days without the prior written consent of the other parent or order of the court.** / *(En ningún momento podrán los progenitores viajar con los hijos menores fuera de Arizona por un plazo mayor a X días sin haber obtenido el previo permiso por escrito del otro progenitor o una orden del tribunal.)*

D. HOLIDAY SCHEDULE: The holiday schedule takes priority over the regular time-sharing schedule as described above. Check the box(es) that apply and indicate the years of the holiday access/Parenting time schedule. /

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(PROGRAMA DE VISITAS PARA DÍAS FESTIVOS: El programa de visitas para los días festivos tendrá prioridad sobre el horario regular de tiempo compartido que figura arriba. Marque la(s) casilla(s) que aplican e indique los años que corresponden a los días festivos / horario del régimen de crianza.)

Holiday / *(Día festivo)*	**Even Years** / *(Años pares)*		**Odd Years** / *(Años impares)*	
New Year's Eve *(Víspera de Año Nuevo)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
New Year's Day *(Día de Año Nuevo)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Spring Vacation *(Vacaciones de primavera)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Easter *(Pascua de Resurrección)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
4th of July *(4 de julio)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Halloween *(Día de las brujas)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Veteran's Day *(Día de los Veteranos)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Thanksgiving *(Día de Acción de Gracias)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Hanukkah *(Hanukkah)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Christmas Eve *(Noche Buena)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *Parte B)*
Christmas Day *(Día de Navidad)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Winter Break *(Vacaciones de Invierno)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Child's Birthday *(Cumpleaños del menor)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Mother's Day *(Día de las madres)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*
Father's Day *(Día del padre)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*	☐ **Party A** *(Parte A)*	☐ **Party B** *(Parte B)*

☐ **Each parent may have the children on his or her birthday.**
(El día de su cumpleaños, cada progenitor podrá tener los hijos en su compañía.)

☐ **<u>Three-day weekends</u> which include Martin Luther King Day, Presidents' Day, Memorial Day, Labor Day, Columbus Day, the children will remain in the care of the parent who has the minor children for the weekend.**

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(Durante los fines de semana que coinciden con fin de semana largo (3 días), que incluyen el Día de Martin Luther King, el Día de los Presidentes, el Día de la Recordación, el Día de Conmemoración de Colón al Nuevo Mundo, los menores permanecerán bajo el cuidado del progenitor que tiene a los menores durante ese fin de semana.)

☐ **Other Holidays (Describe the other holidays and the arrangement):**
(Otros días festivos (describa días festivos adicionales y los respectivos acuerdos):)

_____

☐ **Telephone Contact: Each parent may have telephone contact with the minor children during the children's normal waking hours, OR: (Explain)**
(Comunicación telefónica: Cada uno de los progenitores podrá tener comunicación telefónica con los menores respetando siempre las horas de descanso de los menores, O: (Explique))

_____

☐ **Other (Explain):** / *(Otro (explique):)*

_____

E. PARENTAL ACCESS TO RECORDS AND INFORMATION: Under Arizona law (A.R.S. § 25-403.06), unless otherwise provided by court order or law, on reasonable request, both parents are entitled to have equal access to documents and other information concerning the minor children's education and physical, mental, moral and emotional health including medical, school, police, court and other records.

- **A person who does not comply with a reasonable request for these records shall reimburse the requesting parent for court costs and attorney fees incurred by that parent to make the other parent obey this request.**

- **A parent who attempts to restrict the release of documents or information by the custodian of the records without a prior court order is subject to legal sanctions.**

(ACCESO PARENTAL A REGISTROS E INFORMACIÓN: De acuerdo con la ley estatal de Arizona (Artículo 25-403.06 de las Leyes Vigentes de Arizona (ARS, por sus siglas en inglés)), a menos que se disponga lo contrario por orden judicial o ley, ambos progenitores, mediante una solicitud razonable tendrán el mismo derecho de acceso a los documentos e información adicional relativa a la educación y la salud física, mental, moral y emocional de los hijos menores, se incluyen los registros médicos, escolares, policiales, y judiciales entre otros.)

- *(Quien no se sujete a una solicitud razonable para acceder a estos registros tendrá la obligación de reembolsar los costos judiciales y honorarios de abogados efectuados por aquel progenitor que incurrió en ellos para hacer que el otro progenitor cumpla con la solicitud.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

- *(Un progenitor que intenta limitar la divulgación de documentos o información por parte del custodio de registros sin una orden previa del tribunal quedará sujeto a acciones legales.)*

F. MEDICAL AND DENTAL ARRANGEMENTS:

(ACUERDOS SOBRE LA ATENCIÓN MÉDICA Y DENTAL:)

☐ **Both parents have the right to authorize emergency medical treatment, if needed, and the right to consult with physicians and other medical practitioners. Both parents agree to advise the other parent immediately of any emergency medical/dental care sought for the minor children, to cooperate on health matters concerning the children and to keep one another reasonably informed. Both parents agree to keep each other informed as to names, addresses and telephone numbers of all medical/dental care providers.**

(Ambos progenitores tienen el derecho de autorizar tratamiento médico en casos de urgencia, si es necesario, consultar con médicos y otros profesionales de la salud. Ambos progenitores deberán informarse mutuamente de manera inmediate sobre cualquier atención médica/dental de emergencia buscada para los hijos menores, colaborar en asuntos de salud relacionados a los menores y mantenerse razonablemente informados el uno al otro. Ambos progenitores se comprometen a anoticiarse mutuamente sobre los nombres, domicilios y números de teléfono de cada proveedor de atención médica/dental.)

☐ **Both parents will make major medical decisions together, except for emergency situations as noted above. (optional) ☐ If the parents do not reach an agreement, then:**

(Ambos progenitores tendrán el deber de compartir las decisiones médicas importantes, salvo en casos de urgencia tal como se indica arriba. (opcional) X A falta de acuerdo entre los progenitores, se recurre a:)

_____

_____

OR / *(O)*

☐ **Major medical/dental decisions will be made by ☐ Party A ☐ Party B after consulting the other parent.**

(La facultad de tomar decisiones médicas/dentales importantes se le atribuye a la X Parte A X Parte B una vez que haya consultado con el otro progenitor.)

G. RELIGIOUS EDUCATION ARRANGEMENTS: (Choose ONE)

(ACUERDOS PERTINENTES A LA EDUCACIÓN RELIGIOSA: (Seleccione UNA))

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **Each parent may take the minor children to a church or place of worship of his or her choice during the time that the minor children is/are in his or her care.**
(Cada progenitor puede llevar a los hijos menores a una iglesia o lugar de culto de su elección durante su periodo de guarda con los menores.)

☐ **Both parents agree that the minor children may be instructed in the _____ faith.** / *(Ambos progenitores acuerdan que los menores podrán recibir una educación religiosa.)*

OR / *O*

☐ **Both parents agree that religious arrangements are not applicable to this plan.**
(Ambos progenitores acuerdan que los arreglos relacionados a la educación religiosa no son pertinentes a este plan.)

H. ADDITIONAL ARRANGEMENTS AND COMMENTS:
(ACUERDOS Y COMENTARIOS ADICIONALES:)

☐ **NOTIFY OTHER PARENT OF ADDRESS CHANGE. Each parent will inform the other parent of any change of address and/or phone number in advance OR within _____ days of the change.**
(NOTIFICAR AL OTRO PROGENITOR SOBRE CAMBIOS DE DOMICILIO. Cada progenitor tendrá que informar al otro, con un preaviso mínimo de X días, sobre cualquier cambio de domicilio o número telefónico O en un plazo de X días a partir del cambio.)

☐ **NOTIFY OTHER PARENT OF EMERGENCY. Both parents agree that each parent will promptly inform the other parent of any emergency or other important event that involves the minor children.**
(ANOTICIAR AL OTRO PROGENITOR SOBRE SITUACIONES DE EMERGENCIA. Ambos progenitores acuerdan informarse mutuamente y sin demora sobre toda situación de emergencia u otras circunstancias importantes que afecten a los menores.)

☐ **TALK TO OTHER PARENT ABOUT EXTRA ACTIVITIES. Each parent will consult and agree with the other parent regarding any extra activity that affects the minor children's access to the other parent.**
(ANOTICIAR AL OTRO PROGENITOR DE ACTIVIDADES ADICIONALES. Cada progenitor consultará y estará de acuerdo con el otro sobre las actividades adicionales que afectan el acceso de los menores al otro progenitor.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **ASK OTHER PARENT IF HE/SHE WANTS TO TAKE CARE OF CHILDREN. Each parent agrees to consider the other parent as care-provider for the minor children before making other arrangements.** / *(PREGUNTAR AL OTRO PROGENITOR SI QUIERE CUIDAR A LOS MENORES. Antes de hacer otros arreglos, cada progenitor se compromete a considerar al otro para hacerse cargo de los menores.)*

☐ **OBTAIN WRITTEN CONSENT BEFORE MOVING. Neither parent will move with the minor children out of the Phoenix metropolitan area without prior written consent of the other parent, or a court ordered Parenting Plan. A.R.S. 25-408 (B)** / *(OBTENER CONSENTIMIENTO ESCRITO ANTES DE MUDARSE. En ninguna ocasión podrán los progenitores mudarse con los hijos menores fuera del área metropolitana de Phoenix sin haber obtenido el consentimiento previo por escrito del otro progenitor, o un Plan de parentalidad emitido por el tribunal. ARS 25-408 (B))*

☐ **COMMUNICATE. Each parent agrees that all communications regarding the minor children will be between the parents and that they will not use the minor children to convey information or to set up parenting time changes.**
(COMUNICACIÓN. Los progenitores acuerdan que toda información relativa a los hijos se deberá intercambiar entre los progenitores, y que en ningún caso pueden utilizar a los hijos como mensajeros o parar proponer cambios al régimen de crianza.)

☐ **METHOD OF COMMUNICATION. Each parent agrees to use the following means of communication: _____.**

(MÉTODO DE COMUNICACIÓN. Ambos progenitores se comprometen a usar los siguientes medios de comunicación: X)

☐ **FREQUENCY OF COMMUNICATION. Each parent agrees to communicate regarding the child(ren) on a regular basis. That communication schedule will be:**

_____

and will be by the following methods: ☐ Phone ☐ Email ☐ Other

(RÉGIMEN DE COMUNICACIÓN. Ambos progenitores se comprometen a mantener una comunicación regular con respecto a los menores. El horario de comunicación establecido será el siguiente: X Teléfono X Correo electrónico (e-mail) X Otro)

☐ **PRAISE OTHER PARENT. Each parent agrees to encourage love and respect between the minor children and the other parent, and neither parent shall do anything that may hurt the other parent's relationship with the minor children.**
(ELOGIAR AL OTRO PROGENITOR. Cada progenitor se compromete a fomentar el amor y el respeto entre los menores y el otro progenitor y ninguno realizará acciones que puedan perjudicar la relación que tiene el otro progenitor con los menores.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

☐ **COOPERATE AND WORK TOGETHER. Both parents agree to exert their best efforts to work cooperatively in future plans consistent with the best interests of the minor children and to amicably resolve such disputes as may arise.**
(COOPERAR Y TRABAJAR JUNTOS. Ambos progenitores se comprometen a realizar sus mayores esfuerzos para colaborar sobre planes futuros atendiendo siempre al interés superior de los hijos menores, y a resolver amigablemente cualquier disputa que pueda surgir.)

☐ **NOTIFY OTHER PARENT OF PROBLEMS WITH TIME-SHARING AHEAD OF TIME. If either parent is unable to follow through with the time-sharing arrangements involving the minor child(ren), that parent will notify the other parent as soon as possible.**
(INFORMAR AL OTRO PROGENITOR CON DEBIDA ANTELACIÓN SOBRE CONFLICTOS DEL TIEMPO COMPARTIDO. En caso de que uno de los progenitores no pueda cumplir con los acuerdos del tiempo compartido con los hijos menores, con la mayor antelación posible, ese progenitor deberá anoticiar al otro.)

☐ **PARENTING PLAN. Both parents agree that if either parent moves out of the area and returns later, they will use the most recent "Parenting Plan/Access Agreement" in place before the move.**
(PLAN DE PARENTALIDAD. Ambos progenitores acuerdan que en caso de que uno se mude fuera del área y posteriormente regrese, utilizarán el "Plan de parentalidad/Acuerdo de acceso" más vigente y establecido antes de la mudanza.)

☐ **MEDIATION. If the parents are unable to reach a mutual agreement regarding a legal change to their parenting orders, including a proposed relocation of a child, they shall participate in mediation through the court or a private mediator of their choice.**
(MEDIACIÓN. En defecto de acuerdo mutuo entre los progenitores sobre las modificaciones legales a las órdenes de parentalidad, incluida la propuesta reubicación de los menores, los progenitores recurrirán a la mediación ya sea por medio del tribunal o el mediador privado de su elección.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

NOTICE: DO NOT DEVIATE FROM PLAN UNTIL DISPUTE IS RESOLVED.

Both parents are advised that while a dispute is being resolved, neither parent shall deviate from this Parenting Plan, or act in such a way that is inconsistent with the terms of this agreement.

Once this Plan has been made an order of the Court, if either parent disobeys the court order related to parenting time with the children, the other parent may submit court papers to request enforcement. See the Law Library Resource Center packets to enforce a court order.

(AVISO: NO SE DESVÍEN DEL PLAN HASTA QUE SE RESUELVA LA CONTROVERSIA.

Se les informa a ambos progenitores que, mientras se resuelven las controversias, ninguno de ellos podrá apartarse de este Plan de parentalidad ni podrán actuar de manera que sea incompatible con las condiciones de este acuerdo.

Si uno de los progenitores falla en obedecer las órdenes jurídicas relacionadas al régimen de crianza con los hijos menores después de que este Plan haya sido emitido como orden por el tribunal, el otro progenitor podrá presentar documentos jurídicos para asegurar el cumplimiento de las órdenes. Consulte los paquetes para Asegurar el cumplimiento de una orden del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho.)

PART 2: SIGNATURE OF ONE OR BOTH PARENTS (as instructed on page 1)
(PARTE 2: FIRMA DE UNO O AMBOS PROGENITORES (según lo indicado en la página 1))

Signature of Party A: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte A:) *(Fecha:)*

Signature of Party B: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte B:) *(Fecha:)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

PART 3: STATEMENT REGARDING CONTACT WITH SEX OFFENDERS AND PERSONS CONVICTED OF DANGEROUS CRIMES AGAINST CHILDREN.

(PARTE 3: DECLARACIÓN CON RESPECTO AL CONTACTO CON DELINCUENTES SEXUALES Y PERSONAS CONDENADAS POR ATENTADOS A LA INTEGRIDAD DE MENORES.)

According to A.R.S. § 25-403.05, a child's parent or custodian must immediately notify the other parent or custodian if the person knows that a convicted or registered sex offender or someone who has been convicted of a dangerous crime against children may have access to the child.

The parent or custodian must provide notice (by first class mail, return receipt requested, by electronic means to an electronic mail address that the recipient provided) to the parent or custodian for notification purposes or by another form of communication accepted by the court.

(A tenor del artículo 25-403.05 de las ARS, si un progenitor o guardador de los menores sabe que un delincuente sexual registrado o condenado o una persona que ha sido condenada por atentados a la integridad de menores podría tener acceso a los menores, será imperativo que ese progenitor o guardador informe al otro progenitor o guardador de los menores.

El progenitor o guardador por obligación tendrá que tramitarle la notificación (usando correo de primera clase, acuse de recibo solicitado, por medios electrónicos a una dirección de correo electrónico que fue proporcionada por el destinario) al progenitor o guardador con fines de notificación, o mediante otra forma de comunicación que el tribunal denomina aceptable.)

According to A.R.S. § 13-705 (P) (1), "Dangerous crime against children" means any of the following that is committed against a minor who is under fifteen years of age:
(De acuerdo con el artículo 13-705 (P) (1) de las ARS, un "Atentado a la integridad de menores" se refiere a cualquiera de los siguientes actos que se comete en contra de un menor que aún no tiene quince años de edad:)

- ***(a)*** **Second degree murder.** / *(Homicidio doloso en segundo grado.)*
- **(b) Aggravated assault resulting in serious physical injury or involving the discharge, use or threatening exhibition of a deadly weapon or dangerous instrument.**
  (Agresión personal agravada que resulta en una lesión física grave o que involucra el disparo, uso o exhibición amenazadora de un arma que pueda causar la muerte o de un instrumento peligroso.)
- **(c) Sexual assault.** / *(Agresión sexual.)*
- **(d) Molestation of a child.** / *(Abuso deshonesto de un menor.)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(e) **Sexual conduct with a minor.** / *(Conducta sexual con un menor.)*
(f) **Commercial sexual exploitation of a minor.** / *(Explotación sexual comercial de un menor.)*
(g) **Sexual exploitation of a minor.** / *(Explotación sexual de un menor.)*
(h) **Child abuse as prescribed in section § 13-3623, subsection A, paragraph 1.**
(Maltrato de menores, según el artículo 13-3623, sub-artículo A, párrafo 1.)
(i) **Kidnapping.** / *(Secuestro.)*
(j) **Sexual abuse.** / *(Abuso sexual.)*
(k) **Taking a child for the purpose of prostitution as prescribed in section § 13-3206.**
(Llevarse a un menor para fines de prostitución, según lo prescrito en el artículo 13-3206.)
(l) **Child prostitution as prescribed in section § 13-3212.**
(Prostitución de menores según lo prescrito en el artículo 13-3212.)
(m) **Involving or using minors in drug offenses.**
(Involucrar o usar a menores en delitos relacionados con drogas.)
(n) **Continuous sexual abuse of a child.** / *(Abuso sexual continuo de un menor.)*
(o) **Attempted first degree murder.** / *(Intento de asesinato con premeditación o alevosía.)*
(p) **Sex trafficking.** / *(Tráfico sexual.)*
(q) **Manufacturing methamphetamine under circumstances that cause physical injury to a minor.** / *(Elaboración de metanfetamina en circunstancias que causen lesiones corporales a un menor.)*
(r) **Bestiality as prescribed in section § 13-1411, subsection A, paragraph 2.**
(Bestialismo, según lo prescrito en el artículo 13-1411, sub-sección A, párrafo 2.)
(s) **Luring a minor for sexual exploitation.**
(Atraer a un menor para fines de explotación sexual.)
(t) **Aggravated luring a minor for sexual exploitation.**
(Atracción agravada de un menor para fines de explotación sexual.)
(u) **Unlawful age misrepresentation.** / *(Declaración falsa ilegal de la edad.)*

PART 3: SIGNATURE OF ONE OR BOTH PARTIES (as instructed on page 1)
(PARTE 3: FIRMA DE UNA O AMBAS PARTES (según lo indicado en la página 1))

I/We have read, understand, and agree to abide by the requirements of A.R.S. § 25-403.05 concerning notification of other parent or custodian if someone convicted of dangerous crime against children may have access to the child. / *(Yo/Nosotros hemos/he leído, entendido y aceptado cumplir con los requisitos del artículo 25-403.05 de las ARS relacionados con la notificación al otro progenitor o guardador en caso de que una persona que haya sido condenada por cometer un delito peligroso contra menores pueda tener acceso a los menores.)*

Signature of Party A: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte A:) *(Fecha:)*

Signature of Party B: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte B:) *(Fecha:)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

PART 4: JOINT LEGAL DECISION-MAKING AGREEMENT (IF APPLICABLE):
(PARTE 4: ACUERDO DE AUTORIDAD COMPARTIDA PARA TOMAR DECISIONES ((SI CORRESPONDE):)

A. DOMESTIC VIOLENCE: Arizona Law (A.R.S. § 25-403.03) states that joint legal decision-making authority shall NOT be awarded if there either has been "significant domestic violence" pursuant to A.R.S. § 13-3601 OR "a significant history of domestic violence."
(VIOLENCIA FAMILIAR: La Ley de Arizona (artículo 25-403.03 de las ARS) indica que la autoridad compartida para tomar decisiones NO se puede otorgar si alguna vez ocurrió "violencia familiar significativa" según el artículo 13-3601 O "un historial significativo de violencia familiar".)

☐ **Domestic Violence has not occurred between the parties, OR**
(No ha ocurrido violencia familiar entre las partes, O)

☐ **Domestic Violence has occurred between the parties, but one of the following applies: (1) it has not been "significant domestic violence"; (2) there has not been a "significant history of domestic violence", (3) and/or domestic violence has been committed by both parties.***
(Sí ha ocurrido violencia familiar entre las partes, pero una de las siguientes aplica: (1) no fue violencia "familiar significativa"; (2) no ha ocurrido un "historial significativo de violencia familiar", (3) o ambas partes han cometido violencia familiar.)*

B. DUI or DRUG CONVICTIONS: (A.R.S. § 25-403.04)
(CONDENAS POR MANEJAR BAJO LOS EFECTOS DE BEBIDAS EMBRIAGANTES o DROGAS (DUI, por sus siglas en inglés) O SENTENCIA CONDENATORIA POR DROGAS: (Artículo 25-403.04 de las ARS))

☐ **Neither party has been convicted of driving under the influence or a drug offense within the past 12 months, OR**
(Ninguna de las partes ha sido condenada, en los últimos 12 meses, por manejar bajo los efectos o un delito por drogas, O)

☐ **One of the parties HAS been convicted of driving under the influence or a drug offense within the past 12 months but the parties feel Joint Legal Decision-making is in the best interest of the children.*** / *(Una de las partes SÍ HA sido condenada por manejar bajo los efectos o un delito por drogas en los últimos 12 meses, pero las partes piensan que compartir la Autoridad para tomar decisiones atiende al interés superior de los menores. *)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

*** IF THERE HAS BEEN DOMESTIC VIOLENCE OR A DUI OR DRUG CONVICTION:**
Explain below why Joint Legal Decision-making is still in the best interest of the children.
*(*EN CASO DE QUE HAYA OCURRIDO VIOLENCIA FAMILIAR O UN DUI O CONDENA POR DROGAS:*
Explique a continuación, por qué la Autoridad compartida para tomar decisiones sigue beneficiando al mayor interés de los menores.)

_____

_____

_____

_____

C. JOINT LEGAL DECISION-MAKING AGREEMENT: If the parents have agreed to joint legal decision-making, the following will apply, subject to approval by the Judge:
(ACUERDO DE AUTORIDAD COMPARTIDA PARA TOMAR DECISIONES: Si los progenitores han acordado compartir la Autoridad para tomar decisiones, se aplicará lo siguiente, pendiente la aprobación del juez:)

1. **REVIEW: The parents agree to review the terms of this agreement and make any necessary or desired changes every _____ month(s) from the date of this document.**
   (REVISIÓN: Los progenitores se comprometen a revisar las condiciones de este acuerdo y llevar a cabo cualquier cambio necesario o deseado cada X mes(es) partir de la fecha de este documento.)

2. **CRITERIA. Our joint legal decision-making agreement meets the criteria required by Arizona law A.R.S. § 25-403.02, as listed below:**
   (REQUISITOS: nuestro acuerdo sobre la Autoridad compartida para tomar decisiones legales reúne los requisitos establecidos por la ley de Arizona, artículo 25-403.02 de las ARS, señalados a continuación:)

   a. **The best interests of the minor children are served;** / *(Prevalece siempre el interés superior de los menores;)*

   b. **Each parent's rights and responsibilities for personal care of the minor children and for decisions in education, health care and religious training are designated in this Plan;** /

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

(Mediante este Plan se indican los derechos y responsabilidades que cada uno de los progenitores asume en cuanto al cuidado personal de los menores y con respecto a las decisiones pertinentes a la educación, atención médica y educación religiosa;)

c. **A practical schedule of the parenting time for the minor children, including holidays and school vacations is included in the Plan;** / *(El Plan contiene un horario del Régimen de crianza para los menores que es práctico y que incluye días feriados y vacaciones escolares;)*

d. **A procedure for the exchange(s) of the child(ren) including location and responsibility for transportation.** / *(Un procedimiento para el/los intercambio(s) o de los menores que señala la ubicación y responsabilidad del transporte.)*

e. **The Plan includes a procedure for periodic review;** / *(El Plan incluye un procedimiento para la revisión periódica;)*

f. **The Plan includes a procedure by which proposed changes, disputes and alleged breaches may be mediated or resolved.** / *(En el Plan se señala el procedimiento a través del cual se pueden mediar o resolver los cambios propuestos, disputas y presuntos quebrantamientos.)*

g. **A procedure for communicating with each other about the child, including methods and frequency.** / *(Un procedimiento para la comunicación entre sí sobre cuestiones relativas a los menores, incluyendo los métodos y la frecuencia de comunicación.)*

PART 4: SIGNATURES OF BOTH PARENTS REQUESTING JOINT LEGAL DECISION-MAKING AUTHORITY (as instructed on page 1)

(PARTE 4: FIRMA DE AMBOS PROGENITORES QUE SOLICITAN COMPARTIR LA AUTORIDAD PARA TOMAR DECISIONES (como se indica en la página 1))

Signature of Party A: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte A:) *(Fecha:)*

Signature of Party B: _____ **Date:** _____
(Firma de Parte B:) *(Fecha:)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. / *(Número de caso)* _____

This signature page belongs to the form titled "Parenting Plan" and cannot be used with any other documents. / *La página para las firmas le pertenece al formulario "Parenting Plan," y no se puede utilizar con cualquier otro documento.*

PART 5: AFFIDAVITS
(PARTE 5: DECLARACIONES JURADAS)

I declare under penalty of perjury the foregoing is true and correct.
(Declaro bajo pena de perjurio que lo susodicho es verdadero y correcto.)

_____ _____
Petitioner's/Party A's Signature **Date**
(Firma de Solicitante/Parte A) *(Fecha)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **(date)** / *(fecha)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:)

by / *(por)* _____.

(Notarial Officer's Stamp or Seal) _____
((Estampilla o sello del funcionario notarial)) **Notarial Officer**/ *(Funcionario notarial)*

_____ _____
Respondent's/Party B's Signature **Date**
(Firma de Demandado/Parte B) *(Fecha)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **(date)** / *(fecha)*
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:)

by / *(por)* _____.

Notarial Officer's Stamp or Seal) _____
((Estampilla o sello del funcionario notarial)) **Notarial Officer** / *(Funcionario notarial)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED